

PL ISSN 0546-1960
NR INDEKSU 366714

Ніва

ТЫДНЁВІК
БЕЛАРУСАЎ
У ПОЛЬШЧЫ

№ 21 (2036)

ГОД XL

БЕЛАСТОК 21 МАЯ 1995 г.

ЦАНА 50 грошаў (5000 ст. зл.)

Дваццацігоддзе



Спявачкі з Меляшкоў і Гарадка.

Уся бяда Меляшкоў у тым, што вёска старэе. І не сказаць, каб хаты валіліся, ці платы. Старэюць тут людзі і менавіта гэта найбольш відаць голым вокам.

— Усе засталіся тут такія, як мы, — кажуць мне спявачкі з меляшкоўскага калектыву, — пераважна каля шасцідзiesiąткі. Наймалодшаму гаспадару Віктару Лотышу і то ўжо сорок чатыры. З пяцьдзiesiąт першага ён. Гэта наш солтыс! А ўся моладзь сядзіць у горадзе.

Нічога, што спявачкам ужо шэсцьдзiesiąт і што тры ночы запар яны не спалі, так рыхтаваліся да свайго дваццацігоддзя. Як прыбраліся ў бель і чырвань ды выйшлі на сцэну, расцвілі, быццам вішанькі. І не заўважаеш нават, што ў калектыве засталіся толькі тры немаладыя жанчыны: Валянціна Дарашкевіч, Ніна Лавіцкая і Галена Дарашкевіч. Спяваюць моцна і зладжана тры песні: „Я ў сярэду радзілася“, „Ці я ў мужа не жана“ і „Хлопцы-рыбалоўцы“.

— Ай-яй-яй, мы ж восем песень падрыхтавалі, — скардзяцца, — а нам казалі спяваць толькі тры.



Меляшкоўская публіка.

— Ну, нічога, суцяшаю іх, так, бадай, трэба, каб не юбіляр спяваў, а юбіляру спявалі...

Юбілей дваццацігоддзя засмуціў ім лёс. Якраз цяжка захварэў муж адной са спявачак, Ніны Лавіцкай, ды ляжыць да сёння неспрытомны ў бальніцы. Кепска з ім, і ва ўсіх трох жанчын на душы кошкі скрабуць. Зжыліся бабы на працягу столькіх гадоў спявання! Але нават цётка Ніна віду сваёй бяды не падае, і ніхто не пазнаў бы па ёй, што дзеецца ў яе сэрцы, калі пасеўшы, бабы спяваюць пра тое, як „майстравалі“ яны з мужам сынка Гаўрылу...

Юбілей дваццацігоддзя калектыву з Меляшкоў спявачкі вырашылі наладзіць 6 мая 1995 года ў вясковай святліцы, а не ў Гарадку, як зычліва раіла гміна, хочучы ўзяць на сябе большую частку ўсіх клопатаў. Не, мы самі і ў сваёй вёсцы, цвёрда казалі спявачкі. Ну, не маглі яны, зразумейце, кінучь сваіх хворых сябровак, якія хоць так-сяк, але ў сваю святліцу прыйсці б змаглі, а ў Гарадок ужо б не паехалі.

Ну, і ні госці, ні гаспадары не пашкадавалі. Даўно ўжо не бачыла я такой сардэчнай афіцыйнай урачыстасці, хаця былі і амаль „пратактуляр-



Іван Шыкуць, Раман Дзярманскі і Уладзімір Дарашкевіч.

ня” зычанні — ад дырэктара Аддзела культуры Ваяводскай управы Эўгеніюша Біль-Ярузэльскага, якія перадала Малажата Шышка, зычанні ад дырэктара Ваяводскага асяродка анімацыі культуры Казіміра Дэркоўскага і яго намесніцы Барбары Пахольскай, ад старшыні Беларускага грамадска-культурнага таварыства Янкі Сычэўскага і сакратара Валянціны Ласкевіч, ад вайта Гарадоцкай гміны Яўгена Семенюка, ад старшыні гміннай камісіі культуры Аляксандра Карпюка, ад Лёніка Тарасэвіча, Сцяпана Копы, жанчын з гарадоцкага калектыву. Былі ў гэтых зычаннях непаўторныя моманты, плывучыя з самай глыбіні сэрца. Дзякуй вам за песні, якія, дорацы сабе, вы заадно дарылі і нам, гаварыў Алесь Карпюк, а Лёнік падараваў жанчынам парачку — пеўніка і курачку, але надта дзіўнай пароды: нібы пер’е, нібы ангора і галоўкі незвычайныя — скуль іх толькі Лёнік і ўзяў!

Працяг на стар. 3

ДЗЕНЬ ПЕРАМОГІ

Пра пяцідзiesiąтую гадавіну капітуляцыі гітлераўскай імперыі гаварылася ў сродках масавай інфармацыі Польшчы і Беларусі ўжо некалькі месяцаў. Не было аднак дыскусіі пра падзеі, якія мелі месца ў Еўропе паўстагоддзя таму назад, а толькі ў які спосаб павінны яны адзначацца галоўнымі акцэрамі сучаснай палітычнай сцэны. Асабліва вясёлы спектакль мела польская публіка, а некаторыя грамадзяне ўжо нават патрацілі арыентацыю ці 8 мая (па новаму стылю) святкавалі „Дзень Перамогі“ ці „Дзень Паражэння“. 50 гадоў школа, літаратура, фільм вучылі, што была гэта перамога, сёння палітыкі заявілі, што пачалася тады толькі савецкая акупацыя. Зусім невядома чым яшчэ гэты дзень будзе аб’яўлены праз 5 ці 10 гадоў.

У Беларусі няма такіх сумненняў. Усе згодна адзначаюць перамогу над фашызмам. Кожны год 9 мая нават апазіцыя Беларускага народнага фронту імкнецца пакласці кветкі да помніка на Плошчы Перамогі, хаця савецкая міліцыя рознага назначэння стараецца перашкаджаць ім у гэтым як толькі можа. Беларускія камуністы чамусьці гэты дзень прызналі толькі сваім святам, так як бы ўсе салдаты, якія змагаліся на франтах II сусветнай вайны, былі членамі КПСС або прынамсі камсамола. У гэтым годзе ўрады Беларусі і Расіі назначылі 9 мая найважнейшым дзяржаўным святам. Так у сапраўднасці Дзень Перамогі павінны адзначаць толькі амерыканцы, якія амаль без уласных страт запанавалі над паловай свету. Англічанам і французам канец II сусветнай вайны стаў пачаткам развалу іх імперыяў.

Цяжка таксама назваць перамогай звыш 26 мільёнаў загінуўшых грамадзян Савецкага Саюза. Гэта так, як бы загінуў сярэдняй велічыні еўрапейскі народ. Ніхто пакуль што не судзіў вінаватых, якія давалі да такой разні сваё грамадства. Чырвоная Армія праіграла вайну пакуль яна яшчэ пачалася. У 1938 г. партыйная паліцыя знішчыла амаль усіх маршалаў, генералаў, дзiesiąткі тысяч афіцэраў. Нічога затым дзіўнага, што ў першых днях вайны 4 мільёны салдат трапілі ў нямецкі палон. Большасць іх загінула галоднай смерцю. Трэба таксама памятаць, што мільёны ахвяр сталінскіх рэпрэсій і галодных калгаснікаў троху інакш глядзелі ў 1941 г. на нямецкую армію, чым паказваюць гэта савецкія фільмы. Толькі зверствы і дзікасць акупантаў адмянілі адносіны асноўнай масы грамадства да немцаў.

За што змагаліся савецкія салдаты на тэрыторыі Польшчы, Венгрыі, Славакіі, Аўстрыі? Сёння нават іх косці павыкідалі з зямлі, якую вызвалілі. За што пасля вайны так цяпеў той жа савецкі народ? Чым коштам стваралася імперыя, якой баяўся ўвесь свет? Гэта ж з плёну працы савецкіх грамадзян фінансавалася „інтэрнацыяналістычная“ дапамога для рэвалюцыянераў Кубы, Гватэмалы, Мазамбіка, Эфіопіі, Камбоджы, Анголы, Афганістана. Нават не ведаў беларускі рабочы ці калгаснік, што палову яго зароботнай платы аддавалі на гарматы для нейкага таварыша, які змагаўся ў афрыканскіх джунглях з такім самым бандытам, толькі ўзброеным за амерыканскія грошы. У тэлебачанні, па радыё, у друку тлумачылі людзям, што „дзякуючы інтэрнацыяналістычнай падтрымцы савецкага народа пашыраецца лагер міру і прагрэсу“.

Працяг на стар. 4

МЫ ПРАЧЫТАЛІ

Місяц перад выбарамі до парламенту беларускага побіто постов опозycji. Президент Łukaszenko zabięga o władzę absolutną i tworzy policyjny reżim. O zajiściach w parlamencie Białorusini dowiedzieli się z Radia Swaboda i polskiej telewizji odbieranej na zachodzie kraju. Miejscowe środki przekazu, cenzurowane i absolutnie podporządkowane Łukaszence, milczały jak za sowieckich czasów. Opozycja jeszcze przed wyborami krytykowała Aleksandra Łukaszenkę, kierownika sowchozu, który mówił wyborcom to, co chcieli usłyszeć. Obiecywał wszystkim telewizory, lodówki, zrekompensowanie wkładów oszczędnościowych, uruchomienie pracujących na ćwierć gwiazdka fabryk, zahamowanie inflacji, walkę z korupcją i szybki dobrobyt. Ludzie zmęczeni kryzysem gospodarczym i drożyzną czekali na cud. Głosowali więc na cudotwórcę. Prezydent obiecał, że Moskwa pomoże. Nie chciał, nie potrafił, nawet nie próbował przeprowadzić zmian. Reformy godziły w jego elektorat. Ludzi, którzy żądają wszystkiego za darmo, jak kiedyś: skierowań na wczas, mieszkań, taniego chleba, i byle jakiej kiełbasy. Prosta kalkulacja wskazywała, że reformy rynkowe zniechęcą do działań prezydenta znaczną część elektoratu. Zaniechano więc reform. Co więcej, prywatyzacja jest ostro i niewybrednie krytykowana jako złodziejska i nabijająca fortuny oszustom. A Białorusini milczą. Oleg Trusow — lider Białoruskiej Socjaldemokratycznej Hramady mówi, że Białorusini to specyficzny naród, milczą, żeby przeżyć. Historia nauczyła ich, że ten, kto mówi — leży w Kuropatách. (Polityka, nr 17)

*** Nie ma mowy o żadnym dyskryminowaniu języka białoruskiego na Białorusi. Moja propozycja przeprowadzenia referendum to ratunek dla języka białoruskiego, bo trzeba

pozwoić, żeby naród sam określił w jakim języku chce się uczyć. Dlaczego Polak nie ma uczyć dzieci w takim języku, w jakim chce: po polsku, po angielsku, po rosyjsku. Dlaczego wszyscy mają uczyć się po białorusku. Jest narodowość białoruska, ale w ostatnich latach nasz naród tak mocno skonolidował się z rosyjskim, że faktycznie trudno się zorientować kto jest Rosjaninem, a kto rosyjskojęzycznym Białorusinem. W mojej administracji dużo jest ludzi narodowości rosyjskiej oddanych niezawisłości narodowej i niezależności państwowej Białorusi, — skazaў прэзідэнт Аляксандр Лукашэнка. (Gazeta Wyborcza, nr 101)

3 гэтага выказвання прэзідэнта відаць, што ўзровень медычных навук у Беларусі вельмі нізкі.

*** Najwidoczniej eksperyment z powołaniem do życia narodu białoruskiego w suwerennym państwowym kształcie nie powiódł się. Białoruski prezydent staje na głowie, żeby swój niezawisły kraj zawiesić znowu u potężnej rosyjskiej piersi, skąd można wyssać poczucie mocy i pewności. Dla Polaków Łukaszenko rozganiający miński parlament palami w celu przywrócenia rosyjskiego języka i państwowych znaków sowieckiej Białorusi, jest figurą dość przerażającą. I nie chodzi tu o brak demokratycznej elegancji, czy dyktatorskie zapędy przywódcy Białorusi. To są kwestie estetyczne. Idzie o to, że Imperium wraca pod polskie granice. (Tydzień Polski — Dziennik Polski, nr 16, Londyn)

*** Śp. Andrzej Łussa został prezydentem miasta Białegostoku, miasta trudnego, miasta kontrastów, a nawet napięć. Miasta

wspaniałych tradycji kresowych. Miasta żywej religijności. A równocześnie miasta, gdzie nawarstwiano się wiele śladów złej historii, złej przeszłości (...). Prezydent Łussa pamiętał również skąd się wziął Białystok, z jakich tradycji wyrasta, co zawdzięcza mu jego polska przeszłość, która przez miasto przechodziła. Zmarły prezydent rozwijał związki miasta z Wojskiem Polskim. Pragnął aby wojsko było w Białymstoku widoczne. To miałyby być znak Rzeczypospolitej, w tym mieście, którym tyle razy próbowano kupczyć, któremu również ostatnio próbowano wmawiać, że siłnym nurtem bije w nim obca tradycja, — skazaў спадар капелан Войска Польскага генерал Славоў Лешэк Глудзь падчас пахавання прэзідэнта горада Беластока Анджэя Люсы. (Gazeta Współczesna, nr 82)

Слова генерала-капелана даюць адказ на пытанне, чаму ў Беластоку не можа быць беларускай філалогіі, беларускага цэнтра культуры ці навуковай установы.

*** Przybyli na sesję Rady Miejskiej zwolennicy „Jedności” poturbowali radnych opozycyjnych klubów. Zarząd Regionu „Solidarność” przygotował bojówkę, która gotowa była użyć kijów baseballowych aby powstrzymać radnych opozycji. Straż Miejska i policja nie interweniowały. (Kurier Poranny, nr 100)

10 сакавіка 1994 г., калі салідарнікі напалі на журналістаў „Нівы”, з дапамогай ім з’явіўся нават ваяводскі камэндант паліцыі пан Тадэвуш Сэрватка, інспектар Ян Кулеш і натоўп сяржантаў ды паручнікаў. На другі дзень Юзэф Мазалеўскі — лідэр беластоцкай „Салідарнасці” — на мітынгу на вуліцы Сураскай заявіў, што беларускія журналісты з „Нівы” мелі ў плане лік-

відацью прафсаюза. Таму менавіта тады і з’явіўся батальён паліцыі.

*** Żyjemy w kraju, w którym wzbiera wielka fala chamstwa, ogarniając niemal wszystkie dziedziny życia, od polityki i środków masowego przekazu po klasy szkolne. Czy cham pojawił się w naszym życiu społecznym dopiero dziś? Oóż nie. Chām w literaturze polskiej od 1918 r. przybierał różne szaty, służył do uzasadnienia czasami sprzecznych racji. Wielbili go pisarze niepodległej Polski. Nurt powieściowy, odwołujący się przeciw do „chrześcijańskich wartości”, aż kipi od chamskiej brutalności i nienawiści. W latach dwudziestych, kiedy wygasta euforia niepodległościowa, zaczynała się ostra gra polityczna, pełna wszelkich obrzydliwości, nijkak nie pasująca do romanizycznych marzeń i legionowo-patriotycznej frazeologii. Na dobrą sprawę chamstwo ogarnęło wszystkie czynniki polityczne w kraju. (Polityka, nr 17)

Як бачым, гісторыя паўтараецца.

*** Mogę zaświadczyć, że polska wieś to całkiem ładna okolica. Skąd wiem? Co tu dużo kryć, z pochodzenia. A i też jeździło się rowerem po tych polach zbożem złotym porośniętych, ój jeździło. Czasem najechało się na leżącego gdzieś na ścieżce, przemęczonego pracą w pegeerze, chłopca. A życie miało ciężkie. Jak nie musiał sprawdzić z sąsiadem czy samogon dobrze przerobił, to akurat piwo dowieźli do sklepu. I tak cały czas na okragło, i ręce zajęte i gardło, — піша Мажэна Домарос, аўтарка славытых „Erotycznych imunitetów”. (Szpilki, nr 16)

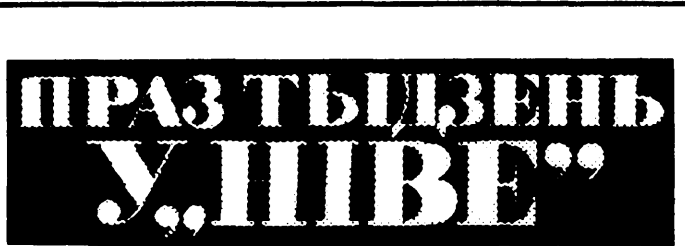


50 гадавіна заканчэння II сусветнай вайны шырока адзначалася ў нашым рэгіёне. Беластоцкія ўрачыскасці заінаўгуравала літургія і паніхіда ў Свята-Мікалаеўскім саборы. У прысутнасці прадстаўнікоў улад, войска і паліцыі набажэнства ў гонар загінуўшых на франтах II сусветнай вайны салдат узначаліў архіепіскап Беластоцкі і Гданьскі Сава. Падчас урачыстасці ўдзельнік бітвы пад Монтэ-Касіна Уладзімір Аўгустынчык быў узнагароджаны Ордэнам Св. Марыі Магдаліны.

9 мая г.г., з нагоды заканчэння II сусветнай вайны консул Рэспублікі Беларусь у Беластоку Ігар Хадасевіч усклаў вянкi і кветкі ў кватэры савецкіх салдат на Камунальных могілках. На беластоцкай некраполіі пакояцца астанкі 4 тысяч салдат Чырвонай Арміі. З кветкамі на салдацкія магілы прыйшлі таксама мясцовыя ветэраны — былыя савецкія салдаты і палітвочныя вязні.

У Мілейчыцах адбылася ўрачыскасць ушанавання памяці загінуўшых у гады II сусветнай вайны. Прадстаўнікі ўлад гмін Мілейчыцы і Нурэц-Станцыя ў прысутнасці войска ды праваслаўнага і каталіцкага духавенства ўзлажылі кветкі да помніка і крыжа на мясцовым могілніку савецкіх салдат.

Прэзідэнтам горада Беластока стаў Кшыштоф Юргель з правай кааліцыі „Еднасць”. Быў ён выбраны толькі на чацвёртай нечарговай сесіі. У замен за



- > Беларуская песня ў выкананні дзіцячых калектываў.
- > На “Юрыя” ў Ласінцы.
- > Праблемы жыхароў вёскі Масева.
- > Парламенцкія выбары ў Беларусі.

2 Ніва 21.05.1995

стварэнне магчымасці такога выбару апазіцыйныя клубы радных атрымалі функцыі двух намеснікаў старшыні Рады і трох старшын яе пастаянных камісій. У выніку перагавораў і галасаванняў намеснікамі старшыні Гарадской рады сталі Кшыштоф Біль-Ярузэльскі (клуб левых радных) і Юзэф Клім (клуб Уніі вольнасці). На сесіі быў пашыраны састаў Рэвізійнай камісіі з 6 да 9 чалавек. Да гэтай пары скадзілі яе члены клуба „Еднасць”. Камісію папоўнілі: Марэк Хайноўскі (УВ), Юзэф Малішэўскі (клуб левых) і Антон Мірановіч (клуб праваслаўных).

18 Мотастралковая брыгада ў Беластоку атрымала сцяг. Ва ўрачыстасці, якая адбывалася перад палацам Браніцкіх, удзельнічаў, між іншым, шэф Бюро нацыянальнай бяспекі Генрык Гарышэўскі. Згодна з загадам міністра нацыянальнай абароны брыгада атрымала назву „Беластоцкай” і прысвоена ёй імя маршала Польшчы Эдварда Рыдз-Сміглага. Сцяг брыгады высвяцілі ардынаны Войска Польскага: каталіцкі — біскуп Славоў Лешэк Глудзь і праваслаўны — архіепіскап Сава. Урачыскасць закончыў парад вайсковых падраздзяленняў.

Цэнтр праваслаўнай культуры і царкоўнай сацыяльнай дапамогі паўстае ў Беластоку. 7 мая г.г. архіепіскап Беластоцкі і Гданьскі Сава пасвяціў краевугольны камень пад будову цэнтра, які будзе змяшчацца побач сядзібы епіскапства на вуліцы Лінярскага.

У касцёле св. Роха ў Беластоку адбыўся экуменічны канцэрт, у якім прыняў удзел Маладзёжны праваслаўны хор Свята-Мікалаеўскага прыхода ў Беластоку пад кіраўніцтвам Аляксандра Лысынкевіча.

Сеймавая Камісія аховы натуральных рэсурсаў і лясніцтва патрабуе павольшчых тэрыторыю Белавежскага нацыянальнага парку, гарантываць у дзяржаўным бюджэце сродкі на ажыццяўленне гэтай ідэі і датацыю для гмін, якія знаходзяцца на тэрыторыі парку. Свае прапановы члены гэтай камісіі перадалі Радзе Міністраў.

Гайнаўскае прадпрыемства сухой перагонкі драўніны будзе прыватызавана. Беластоцкі ваявода выступіў да міністра маёмасных пераўтварэнняў з прапановай занесці гэтак прадпрыемства ў спіс аб’ектаў прызначаных да хуткага продажу.

ВЕСТКІ З БЕЛАРУСІ

Іншае святкаванне Святкаванне Грунвальда

Народны пісьменнік Беларусі Васіль Быкаў узначаліў Грамадскі камітэт па святкаванні 50-годдзя перамогі ў II сусветнай вайне, які правёў 9 мая альтэрнатыўныя мерапрыемствы. Напрыклад, для ветэранаў Вялікай Айчыннай вайны і членаў Беларускага дэмакратычнага аб’яднання ветэранаў быў арганізаваны ўрачысты вечар і святочны канцэрт. Камітэт прадоўжыў збор подпісаў у падтрымку акцыі Беларускага народнага фронту „Народ супраць вайны” з патрабаваннем дэансаваць дагавор аб калектывнай бяспецы. Кіраўнікі афіцыйных ветэранскіх арганізацый вяржэ сустрэлі ўзнікненне ў Менску альтэрнатыўнага камітэта па святкаванні перамогі і звярталіся ў Менскі гарадскі выканаўчы камітэт, а таксама да ўрада і прэзідэнта з патрабаваннем не дазваляць асобнага шэсця і альтэрнатыўных святкаванняў.

Парванне традыцыі

Добрая традыцыя Брэсцкай вобласці і Бялападляскага ваяводства існавала доўгія пасляваенныя гады. У майскія дні штогод праводзіўся міжнародны лёгкаатлетычны марафон „Перамога”. Яго траса праходзіла па дарогах Беларусі і Польшчы. І вось такая традыцыя на гэты раз парушана. Нягледзячы на доўгія ўгаворы, польскі бок не згадзіўся сёлета пуская марафонцаў на сваю тэрыторыю. Тым не менш мерапрыемства адбылося, але толькі на тэрыторыі Беларусі.

Сувалкі і Гродна

Дэлегацыя Сувальскага ваяводства на чале з ваяводам Цэзары Цеслюкоўскім наведвала Гродна. Вынікам візіту стала падпісанне пагадненняў аб развіцці гаспадарчых і культурных сувязей паміж суседнімі рэгіёнамі дзвюх краін. Пагадненне прадугледжвае абмен інфармацыяй і вопытам у розных сферах эканомікі, а таксама ў рэалізацыі сумесных праектаў па развіцці транспарту і камунікацыяў, напрыклад, будаўніцтва транзітнага газаправода Івацэвічы—Гродна—Калінінград.

Перастараліся

Стражнікі выканання прэзідэнцкага ўказа аб роўных магчымасцях кандыдатаў у дэпутаты, г.зн. аб заказе вядзнення перадвыбарчай агітацыі ў цэнтральных сродках масавай інфармацыі, сваю дзейнасць давалі да грані абсурду. Напрыклад, выскавалі кадры з прафесарам Аляксеем Пяткевічам, які балатуецца ў Болдзінскай акрузе горада Гродна, з тэлеперадачы пра пісьменніка Аляксея Карлюка, хаця прафесар не агітаваў за сябе, а проста выконваў вядучую ролю ў перадачы. У Цэнтральнай выбарчай камісіі яму паведамілі, што па закону ён меў права ўдзельнічаць у перадачы, але тым часам перадача выйшла ўжо ў эфір.

Стварыўся Грамадскі арганізацыйны камітэт святкавання 585 гадавіны перамогі пад Грунвальдам. У аргкамітэт увайшлі прадстаўнікі шэрагу грамадскіх і палітычных арганізацый, між іншым, БНФ, ЗБС „Бацькаўшчына”, Інстытута гісторыі Акадэміі навук Беларусі, Саюза палякаў. Аргкамітэт выступіў са зваротам да грамадзян Беларусі, Літвы, Польшчы і Украіны, у якім гаворыцца: „Улічваючы, што слаўная перамога нашых народаў пад Грунвальдам над крыжаносцамі дасягнута сумеснымі намаганнямі нашых брацкіх народаў, звяртаемся да грамадскасці суседніх краін з заклікам аб’яднаць свае намаганні для дастойнага ўшанавання вялікай даты”.

КДБ адкрывае свае архівы

Незвычайная сустрэча адбылася ў Камітэце дзяржаўнай бяспекі. Кіраўнік расейскага Дваранскага сходу князь Андрэй Кірылавіч Галіцын сустрэўся з намеснікам КДБ Іванам Юркіным. Ён папрасіў дазволу азнаёміцца з матэрыяламі справы стрычнага брата бацькі, Дзмітрыя Галіцына, які ў 1924 годзе быў асуджаны да 10 гадоў турэмнага зняволення па абвінавачванні ў арганізацыі контррэвалюцыйнай дзейнасці. КДБ прыняў рашэнне перадаць дакументы аб лёсе Дзмітрыя Галіцына княжацкай сям’і.

Жэст салідарнасці

5 мая г.г. 55 са 140 дэпутатаў Сейма Літвы прынялі заяву наконт парушэння недатыкальнасці парламентарыяў Вярхоўнага Савета, якая датычыць гвалтоўнага выдварэння дэпутатаў ад апазіцыі з залы пасяджэнняў ноччу з 11 на 12 красавіка. Літоўскія парламентары асудзілі парушэнне недатыкальнасці беларускіх калег і выказалі спадзяванне, што вінаватыя парушэнняў будуць пакараны.

Італьянцы пабудуюць аўтастраду

Італьянская фірма „Тадзіні” выйграла першы тэндэр праекта мадэрнізацыі трасы Брэст—Менск—мяжа Расіі, якая з’яўляецца часткай транс’еўрапейскай магістралі. Крэдыт на гэты праект выдзяляе Еўрапейскі банк рэканструкцыі і развіцця. Яго арыенціраваны кошт — 110 млн. дол., але ЕБРР выплаціць толькі частку гэтай сумы. Астатнюю частку павінен выдзеліць беларускі ўрад.

Аматары металамому

Магутны сілай выбух нечакана прагрымеў у вёсцы Дуброліш Кармянскага раёна. Аказалася, што невядомыя злачынцы ўзарвалі электрычны трансфарматар і пакінулі без электраэнергіі спажываючу. Ва ўзарваным трансфарматары нехта шукаў дэфіцытныя каляровыя металы.

Не будзе нас?..

— Я чула, што маюць адсюль людзей высяляць, з гэтых прыпушчанскіх вёсак? — звяртаюся да дзвюх пенсіянерак, што ў вёсцы Баравыя сядзяць на лавачцы з малым хлопчыкам.

— Мне мой знаёмы з Масева расказваў, што па вёсках ездзіць нейкая камісія, пэўна, з Варшавы. Бытта тут маюць *рэзерват* нейкі рабіць. Усё *залесіць* хочуць, — кажа цётка Верка. — А то ўсё тут — адны аблагі. Усе на рэнты пайшлі, няма каму гаспадарыць, то ўсё прэч паліквідуюць.

— Ты, Верко, а што з людзьмі будзе?! — цётка Зінка з неспакоем прыхінае да сябе малога.

— Грошай жа дадуць за ўсё. А ты з імі рабі, што хочаш. Хочаш — купляй гаспадарку, хочаш — будуйся ў іншай вёсцы, хочаш — ідзі ў *блік*, хочаш — прапі...

— О, грошы, грошы! Гаворыць народ даўно: прадалі нас разам з ботамі. Адзін святы чалавек прадказваў: будзе ў Польшчы такі князь, такая ўлада, што свой край аддасць чужым разам з людзьмі! Ну, што такое — прыватызацыя? Багаты можа купіць усё, нават такую пушчу, і зрабіць з гэтым, што хоча.

— Не-не! Гэта ж той заповеднік не будзе прыватным лесам, то ж ён агульнае дабро!

— Што ты кажаш, Верка! Уся Бела-вежа ўжо не наша! Я ў сваёй вёсцы на сваім новай хаты не магу паставіць, бытта зямля не мая, не бацькоўская, а чужая! А што тут казаць пра пушчу! Яна ж людскога голасу не мае, біцца не пойдзе.

— Ну, і пушча ж наша.

— Ай, што тут наша! Фабрыкі, заводы параспрадавалі за бясцэнак! А лес? Лес слова не скажа. Яны зрабляць, што захочуць, так і з ім, як і з намі. Ну, а што тая камісія дае, чаго хоча?

— Дадуць, кажуць людзі, грошы, а ты высяляйся, куды хочаш. Так кажуць. Во бачыш, як Нарву разлівалі, то людзям у Бандарах блёкі далі, то Новую Луку людзі паставілі, хаты як палацы, адна прыгажосць. Якія ў людзей кватэры, якія вілы! Тады былі ўсе шкадавалі сваіх хатаў, а цяпер паглядзі, як живуць людзі! І ў Беластоку шмат хто жыве. Плацілі за ўсё, нават за кожны кусцік трускалак. Яны напусцілі вады ў *залеў*, то карысць маюць, прыязджаюць адпачываць. Ну а ў пушчы будуць разводзіць звярыну. І будзе жыць яна па-свойму.

— Праўда, праўда, шмат яе выбілі, і хварэе многа звяроў, і дрэвы нездаровыя. Штосьці з гэтым рабіць трэба. Свет не мае чым дыхаць. А ты, Верко, як думаеш, хто гэтым будзе карыстацца? Той, хто мае! Глянй, хто абсеў за-

леў? Той, хто мае грош. Купляюць зямлю. Чужых панаехала, пануюць. А нашы вёскі, што хіба будзе як падзвесце гадоў тут сядзяць, развядуць па свеце, як наш народ рассяялі ў першую вайну. Самы паўцякаем, у страху. Усё пазарастае. Масева, Баб'я-Гара, Пасекі, Баравыя, Медзвядзі, Альхоўка...

— А што ж — усе гэтыя вёскі — *да нічэго* — і хаты занядбанія, і палеткі. І ў іншых месцах — ля пад Ялоўкай: пустыя хаты, дзе-нідзе па адной бабе ці дзеду. Тых рэштак нават не трэба будзе высяляць, самі паціху паўміраюць, ано трошкі счакаць трэба. Якая тут радасць сядзець, век дажываць у гэтай глушы...

— А хто малады застаўся — то ці ён задаволены? Такім жыццём? *Навозы*, аплаты, падаткі... А зямля ў нас неўрадлівая, усё пясок ды пясок. Кожны ўцёк бы ў горад. Калі кватэры купіць...

— То што, зубы на паліцу пакладуць? Скуль для іх працу ў горадзе знойдзеш? І кватэр колькі трэба набудаваць!

— Колькі, колькі! А колькі ж тых вёсак? У адзін *блік* усіх паўпіхаць можна, і яшчэ месца будзе.

— Задушыцца можна ў тым смуродзе, у гарадскім, мы народ непрывыклы. Але ж прыйдзеца ўцякаць згэтуль, бо невядома, да чаго яшчэ дайсці можа. Ну, калі б усе заўпарціліся, і не хацелі нікуды ісці, трымаліся свайго, зямлі, працы... Сілай жа ж не павыкідалі б згэтуль людзей?

— А што ты кажаш, Верко! То ж тут людзі ўжо не маюць сілы працаваць! Калі чалавеку пад семдзясят, то дзе ў яго сіла будзе! Работа ўсю высмакта-ла, выжэрла. А хто тут будзе трыма-



ца зямлі! Пярэкідам пабягуць у тыя *блікі*! І маладыя, і старыя! Якія тут у нас *мажлівасці*, ты, Верко, падумай. У нас усіх. У мяне з табою хоць свае пенсіі ёсць. Усё адно, дзе грошы будзем выдаваць, абы здароўе, абы па-чалавечаму дажыць да чалавечае смерці.

— Паглядзі, а калісь за кавалак зямлі, нават за мяжу біліся, за адну скібу! Нават у нашай вёсцы, Кастусь з Андрэем, мала не пазабіваліся за разору, і на пакаленні нянавісць пайшла. А цяпер — бяры, колькі хочаш, тае зямлі, хоць задушыся! Кожны прадасць бацькоўскае па кавалку, бо і пражыць няма за што. Вазьмі ты тое свінчо ўгадуй — колькі бульбы яму трэба, мяшанкі, збожжа... А бульба цяпер не танней за яблычка, за банан! А колькі работы пры ўсім гэтым, ды хто яе лічыць. Няма грошай, няма сэнсу, няма... дзяўчат. У такой адной Альхоўцы — сорок кавалераў, ано выбіраць, вядома, не нам з табою. І файныя ўсе хлопцы — *прошэ відзець*. Маглі б жыць і ў мястэчку, і ў горадзе, але бацькі апісалі на іх гаспадаркі. А якая дзяўчына пойдзе *на ролю*? Ну то і дзяцей няма, дзе-нідзе разынкі, як гэты дзецючок. А есці жа трэба жывому чалавеку, купіць за што мець. А хто табе тое мяса выгадуе, хто хлеба нажне, каб горад выкарміць, і каб сабе хапіла?

— Ты, не такія *мондрыя*, як мы з табою, ламаюць над гэтым галаву. За наш час хіба нічога не выдумаем, як ратавацца. Не будзе нас, то хоць хай лес будзе. Бачыла, якія дубы ў нас? Яны хіба яцвягаў яшчэ памятаюць. Што век чалавечы...

Запісала
МІРА ЛУКША
фота з архіва

ВЫБРАЛІ ПРЭЗІДЭНТА

8 мая 1995 г. быў выбраны новы прэзідэнт горада Беластока. Стаў ім кандыдат нацыянал-хрысціянскай каліцыі „Еднасць” Кшыштоф Юргель. Пасля смерці папярэдняга прэзідэнта Анджэя Пётра Люсы пачаліся палітычныя гульні ў беластоцкім „гарсавце”, якія часам набывалі драматычны характар. 2 мая дайшло нават да мардабою, калі райцы ад Уніі вольнасці і Саюза левых дэмакратаў прабавалі выйсці з залы нарадаў, каб не дапусціць да выбару новага прэзідэнта. Гэты палітычны спектакль, абмежаваны да тэрыторыі Беластоцкай гміны, быў добрым урокам тутэйшай дэмакратыі.

„Еднасць”, захапіўшы ўсе мяккія крэслы ў Радзе і Управе горада і маючы больш паловы райцаў, магла доўга ігнараваць апазіцыю. І толькі калі з’явілася патрэба выбраць новага прэзідэнта, кааліцыя вымушана была пачынаць дыялог з апазіцыяй. Згодна з законам для назначэння Радай новага шэфа лакальнай адміністрацыі павінны быць прысутныя 67 працэнтаў райцаў. Найбольш сумнае аднак было тое, што тэмай дыскусіі паміж беластоцкімі палітыкамі не сталі справы горада, а толькі лік крэслаў, з якіх мае сысці кіруючая кааліцыя, каб магла ў іх сесці апазіцыя.

Пасля доўгіх перагавораў „бацькі горада” дайшлі да „consensusu”. Апазіцыя з УВ і СЛД атрымала крэслы намеснікаў старшыні Рады і кіраванне нейкімі камісіямі. Далей усё пайшло нармальна. Прэзідэнта выбралі.

рэд.

Добраахвотныя і актыўныя

У горадзе і ў гміне Кляшчэлі 15 са-лэцкіх вёсак і 7 добраахвотных супрацьпажарных камандаў.

Наймацнейшай камандай з’яўляецца кляшчэлёўская. Існуе яна ўжо 70 гадоў. Зараз мае два спецыяльныя самаходы з матапомпамі і іншым супрацьпажарным абсталяваннем.

У вёсцы Дашы пажарнікі атрымалі большы самаход і трэба ім разбудоваць гараж. Каманда — адна з актыўнейшых. Можна верыць, што яны намер свой здзейсніць. Чырвоны „Стар” дастаўся ім па заслугах.

Адрадзілася супрацьпажарная каманда ў Дабрывадзе. Прышлі ў яе новыя актыўныя людзі, якія пачалі ўжо пабудову гаража для супрацьпажарнага абсталявання. Прыдаўся б ім невялікі самаход, хаця б „Жук”.

У Палічнай неабходна абгарадзіць супрацьпажарны басейн, а ў Саках пажарнікам-добраахвотнікам ужо зараз патрэбная новая спецвартка.

(яц)

Дэмаграфічны максімум

Зараз Беласток гэта ўжо амаль 300-тысячны горад. Пад канец 1994 года пражывала тут 278 500 чалавек (у 1993 годзе — 276 045 асоб), у тым: 10 220 — ва ўзросце 0-2 гады, 16 172 — 3-6 гадоў, 38 155 — 7-14 гадоў, 14 180 — 15-17 гадоў, 168 850 — узрост прадукцыйны (мужчыны — 18-64 гады, жанчыны — 18-59 гадоў), 31 335 — узрост пазавытворчы.

Як прадбачаецца, лік насельніцтва ў Беластоку да канца гэтага года ўзрасце на 2,5 тысячы асоб. У 1995 годзе найбольшы горад у Беластоцкім ваяводстве будзе мець 281 тысяччу жыхароў і пад канец 1997 года 286 тысяч асоб.

У мінулым годзе нарадзілася ў Беластоку 4,3 тысячы новых жыхароў і ў 1993 годзе — 5 377. Са статыстыкі вынікае, што сярод немаўлят больш было дзяўчынак. На 100 хлопчыкаў выпадае 110 дзяўчынак.

(яц)

Дваццацігоддзе

Працяг са стар. 1

Сардэчнасцю і цяплом веяла з боку сабранай вясковай публікі. Старыя шчыльна запоўнілі седзячыя месцы, маладзейшыя стаялі ў дзвярах, пахаджвалі па панадворку, пакурвалі.

Вось трое мужчын. Двое з іх прыхалі здалёк, а Іван Шыкуць — мясцовы. Ён светліцовы. Галена Шыкуць, яго жонка, таксама спявала ў мяляшкоўскім калектыве больш дзесяці гадоў. То гэта таксама як бы і яе свята.

У святліцы ў Меляшках адбываюцца паказы, як пячы, варыць, выступае з канцэртамі калектыв у Гарадка. У часе канікул моладзь наладжвае тут дыска-тэкі.

Раман Дзярманскі нарадзіўся ў Пяшчаніках, а жыве ад сорок шостага ў

Варшаве. У Меляшках бывае штомесяц: жонка Тамара адсюль.

А вось Уладзімір Дарашкевіч апублікаваў быў свой верш у першым беластоцкім беларускім зборніку „Рунь”. Тады яшчэ рабіў на Шлёнску. Кніжку гэту захоўвае як рэліквію. Сёння жыве ў Беластоку.

Тым часам распачаўся канцэрт і першы выступіў калектыв у Гарадка.

На змену гарадоцкім спявачкам выходзіць славуты ўжо ў нашым асяроддзі саліст Юрка Астапчук, сын гарадоцкага настаўцеля, з калектыву „Санет” ці, як кажуць, групы Астапчукоў. Ён даволі доўга бавіць сабраных сваім прыемным голасам, пасля на змену яму прыходзяць ізноў гарадоцкія і мяляшкоўскія спявачкі, саліст Юры Налівайка.

Ад дзядзькі Івана Шыкуця вее смуткам. Шкада, што ў нас адны старыя

засталіся, кажа. Але яшчэ-яшчэ, „дзенькі” некаторым...

Так сапраўды, для некаторых узрост не адыгрывае істотнай ролі. Малайцы, мяляшкоўскія кабеткі!

Малайцы і гарадоцкія спявачкі, верныя памочніцы і апакункы мяляшчанак! І дырэктар Дома культуры Тамара Бурачэўская, і вайт Яўген Семянюк, і Лёнік Тарасэвіч, які не толькі быў адным з арганізатараў юбілею, але і выдаў да гэтай падзеі буклет „Спяваюць Меляшкі”.

Лёнікава мама, акая таксама прыехала ў родныя Меляшкі на юбілей, спаглядае на яго з ціхім захапленнем.

— Але што ж, калі жаніцца не хоча, — дадае яна быццам у сваё апраўданне.

Ада Чачуга
Фота аўтара

21.05.1995 Нiва 3

3 МІНУЛЫХ ДЗЁН

Нашым чытачам прапануем успаміны Юстына Пракаповіча, які нарадзіўся ў 1926 годзе ў вёсцы Кучкуны Стаўбцоўскага павета, а зараз жыве ў Беластоку. У іх аўтар раскажа пра жыццё заходнебеларускай вёскі ў даваены час і ў перыяд ваеннага ліхацення.

Мой родны кут, мая Айчына

Вёска Кучкуны (цяпер Стаўбцоўскага раёна Менскай вобласці) знаходзіцца ў васьмі кіламетрах ад Стоўбцаў і распаложана яна ў вельмі маляўнічай мясціне. З трох бакоў — з поўначы, усходу і поўдня — акружаюць яе вялікія лясныя масівы. Да 1939 года лясы на ўсходнім і паўднёвым баках вёскі былі ў прыватным уладанні князя Радзівіла, а на поўначы знаходзіўся дзяржаўны лес, у якім у 1921—1938 гадах мой бацька служыў лесніком. На паўднёва-ўсходнім баку вёскі пралягае чыгуначны шлях Масква—Менск—Варшава, а на заходнім — пабудаваная ў 1947 годзе шаша Масква—Менск—Ваўкавыск да дзяржаўнай мяжы з Польшчай у Баброўніках.

У трохстах метрах за чыгункай да 1947 г. знаходзіўся гасцінец — страгэгічная дарога з Масквы ў Варшаву, пабудаваная па загаду царыцы Кацярыны II. У мінулым быў ён для жыхароў вёскі крыніцай розных няшчасцяў. Падчас перамяшчэнняў войскаў у ходзе войнаў ці паўстанняў жыхары вёскі былі абавязаны забяспечыць ваенныя фарміраванні кватэрамі, харчамі, падводамі і каньмі. Асабліва жудасныя карціны паўставалі ў маім уяўленні з апавяданняў старажылаў пра гнанне з Польшчы ў Сібір удзельнікаў студзеньскага паўстання 1863 года, сярод якіх трапляліся 8—15-гадовыя хлопцы.

У 1920 годзе ў 5 кіламетрах на паўночны-ўсход ад вёскі ўстаноўлена была дзяржаўная мяжа паміж Польшчай і Савецкім Саюзам. Пралягала яна паміж лясоў і балот, што спрыяла

нелегальным пераходам мясцовых жыхароў то ў адну, то ў другую дзяржаву з кантрабандысцкімі мэтамі. У 1921—1923 гадах граніцу перасякалі не толькі гандляры, але і ўсялякіх масцей злачынцы.

Да 1946 года вёску Кучкуны засялялі 48 сем'яў, у тым ліку тры сем'і польскай нацыянальнасці: Францішка Ямёлы і братоў Браніслава і Станіслава Руднікаў. Астатнія 45 сем'яў — гэта карэнныя беларусы праваслаўнага (37) і каталіцкага (8) веравызнанняў. Усе ў вёсцы жылі згодна, як адна сям'я.

Жыхары ў сваёй большасці займаліся земляробствам. На зямлі IV—V класаў вырошчвалі жыта, пшаніцу, авёс, ячмень, лён і бульбу. Некаторыя сяляне працавалі яшчэ на чыгунцы і наймаліся да лясных работ. Займаліся яны высечкай дрэў, іх транспартам у тартакі і славам драўніны па Нёмане ў Прусію.

У вёсцы доўга разказвалі пра здарэнне з мясцовым плятагонам Міхасём Драздом, які ў пачатку нашага стагоддзя спляўляў дрэва аж у Каралевец. Плятагоны дзеля ашчаднасці часта вярталіся дамоў пехатою. Аднойчы Міхась Дрозд ішоў з двума сябрамі з суседніх Канкаловіч і Зямнага. Перасекшы пруска-расейскую мяжу каля Аўгустова, знайшлі яны ў лесе чамадан поўны царскіх рублёў. Паколькі ўсе звыш ста лічыць не ўмелі, грошы падзялілі ўручную — хто колькі зможа абняць пядзю рукі. На гэтыя грошы плятагон з Канкаловіч купіў у Стоўбцах два пляцы і паставіў два мураваныя дамы. Яго сябра з Зямнага купіў дом у Менску і там пераехаў жыць. А Міхась Дрозд з Кучкуноў рашыў вярнуцца дахаты... салон-вагонам. Прышоўшы ў Баранавічы, з дапамогай чыгуначнага служачага наняў салон-вагон, усеўся ў ім і паехаў. Выправіўшы паравоз з адным вагонам з Баранавіч, дзяжурны загадаў патэлеграфаванне ў Стоўбцы, што да іх едзе салон-вагон, якім падарожнічае

Міхайл. Прозвішча пасажыра, відаць, не паведамілі, бо начальнік стаўбцоўскай станцыі падумаў, што прыязджае да іх князь Міхайл і вырашыў адпаведна прывітаць высокага гасця. На вакзале сабраліся ўсе чыноўнікі, але моцна расчараваліся, калі з вагона выйшаў мужык у зрэбнай кашулі і лыкавых лапцях і, абмінуўшы іх, пайшоў у свае Кучкуны. Дрозд хутка разбазарыў свае грошы на п'янках. Бывала, што фанабэрыста закручваў у банкноты тытунь і так курыў. Знаходкай з нікім не падзяліўся, нават са сваёй жонкай. Памёр у нястачы ў 1924 годзе.

Вёску раздзяляла на паловы невялікая рэчка Адцэдка, якая выцякала з лясной дрыгвы каля вёскі Адцэда. На ёй былі тры млыны: у Кучкунах (спалены ў 1946 г.), каля Яблынаўкі і ў Задвор'і. Каля Стоўбцаў Адцэдка ўлівалася ў Нёман. У пяцідзсятых гадах у лясным масіве паміж вёскамі Адцэда, Арцюхі, Свэрыва і чыгуначнай станцыяй Коласава савецкія ўлады паставілі нейкія вайсковыя падземельныя збудаванні і, відаць, парушылі вадзяную сістэму ў ваколіцы, бо Адцэдка, у якой вадзіліся рыбы і ракі, поўнаасцю высахла. Няма вады, няма рэчкі, а ў тым месцы, дзе былі лугі і балоты, цяпер красуецца збожжа. У цэнтры асноўнай часткі вёскі рос магутны стары дуб, а насупраць, па другі бок рэчкі, знаходзілася т.зв. Зарэчча. Невядомае мне паходжанне назвы Кучкуны. Пра гэта не захаваліся нават легенды. У шасцідзсятых метрах ад векавага дуба былі знойдзены людскія косці. Гэта сведчыць, што частка вёскі стаіць на старажытным могільніку. У 1930 годзе Сымон Ярмаковіч капаў калодзеж на сваёй сядзібе і на глыбіні 1,5—2 метраў натрапіў на людскі чэрап, іншыя косці і збанок. Нечаканую знаходку загапаў ён назад, а калодзеж зрабіў у іншым месцы. Ягонны суседзі — Іван Навіцкі, Уладзімір Трахоўскі ды Іван Камар — таксама выкопвалі людскія косці на сваіх панадворках.

(працяг будзе)

Юстын Пракаповіч

3 дзённікаў С. Яновіча

1992 - 03 - 17.

Усё мацнее прыкрае ўражанне, што нам, беларусам, яшчэ далёка да палітычнай нацыі, сфармавання ў сябе палітычнага класа. Палітыку ў нас робяць не тыя, хто павінен, а — літаратары, вучоныя, мастакі. Таму яна і такая інфантальная, без іскры адэкватнага ёй таленту.

1992 - 03 - 18.

Не ўяўляю я сабе такую дзяржаву, якая не імкнулася б асіміляваць нацыянальныя меншасці. Уся праблема зводзіцца да таго, каб негвалтоўна. Гледзячы вачыма Варшавы на нас тут, дык найлепей, каб, акрамя Беларускага грамадска-культурнага таварыства, не было аніякіх новых арганізацый. Ідэнтычны лёс чакае палякаў у Рэспубліцы Беларусь.

Газета *Nowa Europa* — датаваная 17-ым — публікуе інтэрв'ю *Partia Ściany Wschodniej* (пра БДА).

1992 - 03 - 21.

Маладабеларусы, гэтае пакаленне ва ўзросце маіх сыноў, якое стварыла сучасны беларускі палітычны рух, вяртае збаўляе сваю буйную дынамічнасць. Робіцца сямейным, родзіць дзяцей — для мяне як бы ўнукаў! — і заядла ўбіваецца ў дарослае жыццё. Вельмі няпроста, бо на яго — вартую стабільнасці — долю выпалі грамадскія ўсялякія перавароты, а яны непазбежна і моцна пагаршаюць быт. (...)

4 Ніва 21.05.1995

Людзі адыходзяць у прыватнасць, гасне грамадскае жыццё. Усё менш альтруізму. Як зазлаваў Лёнік на мяне ў Каляду: *Я не мазахіст, каб перажываць за іншых!*

Калісь нехта тлумачыў мне — Генік? — канцэпцыю здаровага эгаізму, г.зн. гармоніі карысці адзінкі і інтарэсаў нацыі. Ахвярнасць — гэта анамалія. (...)

1992 - 03 - 30.

Таварыская сустрэча ў *Ніве* — прыехала Ніна Мацяш. Гэтая паэтка на інвалідным вазку на рэдкасць бяскомплексна пераносіць сваё калецтва, выскокага класа з яе чалавек (стварае такую атмосферу, што таго вазка і не прыкмячаецца!).

1992 - 04 - 12.

Палітыку не павінна рабіць галота, бо яе можна лёгка падкупіць. Не губляю надзеі, што гэтая праўда не будзе так цалкам датычыць малабеларусаў... А пакуль што ў іх інтэлігентна ў галовах, але пуста ў кішэнях. Ідзе дзікі, першабытны, капіталізм, у якім датацыі даюць не на альтруізм, а найахвотней на дыверсію...

У сённяшнім тэлевізійным інтэрв'ю — Мацярэвіч, міністр унутраных спраў РП, сказаў некалькі важных і нам рэчаў: разведка ды контрразведка накіраваны галоўным чынам на ўсход, на новыя дзяржавы (разумей: на Беларусь), а дзяржаўная мяжа на гэтым участку зробіцца шчыльнейшай.

Ужо Лёнік звяртаў маю ўвагу на свежы факт пашырэння прыгранічнай паласы з кіламетра-двух да дваццаці

пяці недзе (напр., ад крынкаўскіх палаткаў аж да Сакалды). У гэтай паласе апынулася большая частка беларускай этнічнай тэрыторыі (не кажучы пра літоўскую на Сувальшчыне).

Публікую ў *Ніве* я свае дзённікі і час ад часу адчуваю, што хлопцы як бы насцярожваюцца ад іх да мяне... Каб не запісаў чаго? Сялянскі страх. Горш: драма вясковай душы ў горадзе.

1992 - 04 - 16.

(...) Наш праваслаўны пасол Яўген Чыквін, нябога, ужо прэзентуецца публічна як беларускі патрыёт (правільныя моўнае выступленні піша яму Мікола Гайдук). Успомнілася: гэты палітычны ... прыходзіў мінулыя летам да мяне і да Яны Чыквіна з нізкай просьбаю — не кандыдаваць у Сейм. (...)

1992 - 05 - 01.

Смерць вяза — няблага ўданае. Калі ў другі дзень польскага Вялікадня я ехаў у Крынкі, дык у Паўночным Востраве сапраўды загародзіў дарогу нашаму аўтобусу павалены вятрыскам вяз, стары, упаракхнелы ад камля. Аб'язджалі загуменнем.

(працяг будзе)

Т л у м а ч э н н і:

— *Ніна Мацяш, выдатная беларуская паэтка і перакладчыца з франкамоўнай літаратуры;*

— „*Смерць вяза*“, апавяданне апублікаванае потым у „*Ніве*“ ад 7 чэрвеня т.г.

ВЫБАРЧАЯ КАМПАНІЯ

Калі гэты тэкст дойдзе да чытача, будзе ўжо вядома, якім вынікам закончыліся парламенцкія выбары і рэферэндум у Беларусі. Але не пра выбары хачу пісаць, а толькі пра выбарчую кампанію, якая вялася ў беларускім тэлебачанні і эфіры менскага радыё. Яна была так арыгінальная і непаўторная, што варта ёй прысвяціць трохку ўвагі.

Амаль увесь тыдзень ад 1 да 7 мая глядзеў я галоўную інфармацыйную праграму „Навіны“, каб даведацца ці ўвогуле выбары адбудуцца. Мае сумненне выклікала заява старшыні Цэнтральнай выбарчай камісіі, што ягонае ўстанова не распараджаецца ніякімі фінансавымі сродкамі, патрэбнымі для таго, каб галасаванне 14 мая магло адбыцца згодна з планам.

Закон аб парламенцкіх выбарах дазваляў кандыдатам у дэпутаты толькі на пяціхвіліннае выступленне па лакальнаму радыёвяшчанню і на сімвалічную рэкламу таксама ў лакальнай прэсе. Выбаршчык не меў ніякіх шанцаў, каб пазнаёміцца з людзьмі, на якіх павінен адаць свой голас і якія пасля будучы вырашаць усе найважнейшыя праблемы дзяржавы, нацыі, а затым і кожнага грамадзяніна. Лукашэнка са сваёй камандай дайшлі да вываду, што найлепш было б (для іх), каб новы парламент увогуле не быў выбраны. Тады яшчэ год працягваў бы сваю дзейнасць цалкам ужо яму падпарадкаваны і скампраметаваны Вярхоўны Савет, выбраны для патрэб не існуючай ужо дзяржаўнай структуры званай Беларускай Савецкай Сацыялістычнай Рэспублікай. У такіх умовах улада Лукашэнкі не была нічым абмежаваная. 19 красавіка прэзідэнт Беларусі падчас тэлевізійнай размовы з журналістамі заявіў, што ён сам не збіраецца ісці на выбары і такім чынам заахвочваў грамадства зрабіць тое ж самае. Здаецца, яшчэ не было такога здарэння ў свеце, каб кіруючая дзяржавай асоба заклікала сваім прыкладам ігнараваць палітычны парадак, якога яна павінна быць гарантам.

Успомненая на пачатку тэлевізійная праграма „Навіны“, апрача хронікі з жыцця Лукашэнкі, кожны дзень найважнейшай весткай лічыла стан падрыхтоўкі да святкавання „Дня Перамогі“ і прысвятала гэтай тэме звыш паловы часу. Справа выбараў паяўлялася толькі ў форме адказаў жыхароў Менска на пытанні анкецэраў. „Што думаеце пра выбары і рэферэндум?“, „На каго будзеце галасаваць?“ — пыталіся спецыялісты па дэзінфармацыі. У адказ найчасцей гучала: „Не пайду галасаваць“, „Я не ведаю гэтых кандыдатаў“, „Мяне палітыка не цікавіць“. Калі ідзе пра рэферэндум, адказы былі больш станоўчыя. Амаль усе заяўлялі — на расейскай мове — што пойдучы і выкажуць свае „мненне“ на конт мовы і нацыянальных сімвалаў.

Так нахабнай маніпуляцыі не праводзілі нават людзі Кебіча падчас прэзідэнцкай кампаніі летам 1994 г. Слухаючы лукашэнкаўскіх прапагандыстаў, чалавек толькі тады ўсведамляе сабе, якім кашмарам з'яўляецца манаполія ўлады на сродкі масавай інфармацыі і брак свабоды слова.

рэд.

ДЗЕНЬ ПЕРАМОГІ

Працяг са стар. 1

Падчас II сусветнай вайны загінула каля 2 мільёнаў беларусаў. Такіх страт не пацярпеў ніводзін народ, якога ахапіла ваеннае пажарышча. За якую справу загінуў кожны чацвёрты беларус? Ніводная ж армія не змагалася тут за беларускую дзяржаву, а толькі за свае калоніі. За кожнага забітага савецкімі партызанамі ці акаўцамі немца эсэсаўцы пры дапамозе рэнгатаў з Літвы, Украіны, Расіі, Венгрыі расстрэльвалі цэлыя беларускія вёскі. Дзе тут беларуская перамога?

Мае рацыю прэзідэнт Лукашэнка гаворачы, што ў гэтай вайне пераможцы не змагаліся ні пад знакам Пагоні, ні пад бел-чырвона-белым сцягам. Шкада толькі, што 8 ці 9 мая не назвалі „Днём Заканчэння Вайны“. Шкада таксама, што замест вайсковых парадаў не рыхтуюцца сёння масавыя пратэсты супраць вайны і не ўшаноўваецца памяць усіх ахвяр злачыннай палітыкі.

Яўген Мірановіч

LXXIX. Непахісны

Вядома, што кожная школа славіцца сваімі выхаванцамі. Славу Астрожскай акадэміі, заснаванай у 1576 г. у радовай сядзібе князя Канстанціна (Васіля) Астрожскага ў Астрогу на Валыні, множылі яе выхаванцы. Іх дзейнасць дзеля справы абароны і ўмацавання спрадвечнай веры праваслаўнай, роднай мовы, культуры і традыцыі беларускага і ўкраінскага народаў у самыя цяжкія дні іх часы канца XVI і амаль усе XVII ст.ст. мела надзвычай важнае, можна сказаць — рашаючае значэнне. Прыпомнім ахвярную, падзвіжніцкую ролю хаця некаторых з іх, што „абавравалі змерзлыя душы агнём Божым”.

Нарадзіўся Лонгін Карповіч каля 1580 г. у беларускай баярскай (шляхецкай) сям’і на Піншчыне. Бацька яго быў праваслаўным святаром, чалавекам светлым, патрыётам, які высока цаніў адукацыю, навуку. У духу глыбокай набожнасці, вернасці праваслаўю, улюбёнасці ва ўсё роднае і зацікаўленасці да навукі ён выхаваў і сына. Юнака з даволі добрай хатняй адукацыяй накіравалі ў Астрожскую акадэмію. Пра ягоныя школьныя гады звестак не захавалася, але, мяркуючы па далейшай дзейнасці, можна сцвердзіць, што вынесеныя з дому задаткі ён там выдатна развіў і ўзбагаціў грунтоўнымі ведамі. Перш за ўсё ў яго душы ўмацавалася адданасць праваслаўнай веры, ён дасканальна авалодаў багаслоўскімі ведамі, вывучыў шэраг старажытных і сучасных моў, няблага спазнаў таксама і друкарскае майстэрства.

Пасля Астрожскай акадэміі яму пашанцавала служыць дыяканам у Кіева-Пячэрскай лаўры, дзе ён духова даспяваў у гэтым „сэрцы” праваслаўя ў Рэчы Паспалітай. Ужо там Карповіч выступаў супраць уніі. Відаць, калі Кіева-Пячэрскай лаўры пачаў пагражаць захоп уніятамі, Карповіч падаўся ў Вільню. Там знайшоў ён больш прыхільную сваёй дзейнасці атмасферу і спадзвіжнікаў. У адным з тамашніх праваслаўных манастыроў, праўдападобна ў Свята-Троіцкім, прыняў манаскі пострыг з імем Лявонція, як

пісаў потым яго паплечнік Мялецій Смятрыцкі: *дабравольна ўсяго свету пагрэбаваўшы слаўнасцямі, адзінай ласкай нябеснага свету сябе ўпрыгожыць імкнуўся ўсё жыццё сваё*.

Айцец Лявонцій перш за ўсё заняўся дзейнасцю ў віленскім праваслаўным брацтве, спачатку як ягоны пісар, потым старшы друкар і карэктар. Аднак неўзабаве уніяцкі мітрапаліт Пацей у 1608 г. з ведама каралеўскай улады захапіў у Вільні 12 праваслаўных цэркваў і брацкі Свята-Троіцкі манастыр і аддаў у карыстанне уніятам. Праваслаўныя выгнаннікі — духавенства, манахі, царкоўныя людзі — вымушаны былі або пакінуць Вільню, або туліцца пры Свята-Духавай царкве. І яны вырашылі не дапусціць да знішчэння праваслаўя ў сталіцы Старабеларускай дзяржавы і ўтрымацца ў ёй. Намаганнямі манаскай браціі і свецкай віленскай праваслаўнай грамадскасці, узначаленых а. Лявонціем, пры Свя-

та-Духавай царкве паўстаў манастыр, які пераняў, прадоўжыў і ўзбагаціў векавыя традыцыі Свята-Троіцкага манастыра, стаючыся галоўным цэнтрам праваслаўнага духовага жыцця на беларускіх землях. Пры ім гуртуецца ўсё больш абаронцаў праваслаўя.

На пачатку 1609 г. а. Лявонцій як дэпутат выступіў у Варшаве на вальным (агульнадзяржаўным) сейме з прамовай-пратэстам супраць самаўпраўства уніятаў і праследавання праваслаўных, але ўлады засталіся глухімі на гэтую скаргу. Аднак а. Л. Карповіч не спыняе свайго змагання. У брацкай друкарні пры Свята-Духавым манастыры ён ў 1610 г. выдае *Фрынас* або *лямант адзінай сусветнай усходняй Царквы з вытлумачэннем догмаў веры* Мялеція Смятрыцкага. У гэтым таленавітым творы, між іншым, ад імя праваслаўнай Царквы, аўтар гаворыць: *Сыны і дочки мае, якіх я нарадзіла і выхавала, пакінулі мяне і пайшлі за той, якая імі не пактавала, каб удосыт насыціцца ад яе тлустасці. Святары мае аслеплі, пастыры, не жадаючы ведаць таго, што*

змаганне ідзе за душу, анямелі. Старцы мае здурнелі, юнакі здзіцелі, дочки пайшлі на распусту, і ўсе аднадушна, Бога і праўду забыўшы, замахнуліся на маю душу. І ў іншым месцы твора голасам Царквы гаворыцца: *Прыяцелі сталі ворагамі, сыны мае, пазайздросціўшы змяінаму племені, джальяць мае цела здрадлівымі джаламі*.

Геніяльны гэты твор — несмяротны: хаця ён і напісаны амаль чатырыста гадоў таму назад, але закранае за жывое самыя балючыя справы і сённяшняга жыцця праваслаўнай грамадскасці, асабліва ў нас, у Польшчы.

І не дзіва, што уніяцкая і каталіцкая іерархія, прачытаўшы *Фрынас*, узяла ў краіне страшэнны вэрхал, пабегла да караля. Галоўны тадышні яе ідэолаг Пётр Скарга абвінаваціў аўтара твора ў дзяржаўнай здрадзе ў карысць Масквы (тады якраз працягвалася польская авантура з захопам расейскай сталіцы і насаджэннем у ёй Самазванцаў) і садзейнічанні паўстанню казакаў на чале з Налівайкам, а праваслаўную Царкву абазваў *налівайкаўскай*. Кароль Зыгмунт III Ваза адразу ўсёй моцай свае ўлады накінуўся на віленскую праваслаўную грамадскасць, загадаў ... *друкарню і шрыфт ад таго рускага брацтва забраць, а друкароў і аўтараў... і іх карэктара Лявонція Карповіча... на ратушу або ў турму ўкінуць*. Кнігу загадаў ён канфіскаваць і спаліць, а тых, у каго *Фрынас* знойдуць, абкласці аграмадным штрафам. М. Смятрыцкаму ўдалося скрыцца, але Л. Карповіч з іншымі праваслаўнымі дзеячамі апынуліся ў турэмным лёху. Перад віленскай ратушай зашугала полымя кастра, на якім згарэлі амаль усе экзэмпляры *Фрынаса*.

Аднак і гэта не зламала а. Л. Карповіча. Пасля выхаду з лёху ён, хворы і аслаблены, адразу вярнуўся да папярэдняй дзейнасці, узначаліў навуковую і выдавецкую (заснаваную ў г. Еўі) справы брацтва. Яму была даручана адказная пасада рэктара брацкай школы. У 1613 г. ён быў пасвячаны ў

сан іераманаха, брація Свята-Духавага манастыра выбрала яго сваім ігуменам, а царкоўныя ўлады паблаславілі ў архімандрыта. І ўсе абавязкі а. Лявонцій выконваў з бязмежнай адданасцю, як *сапраўдны апостальскі муж гэты ішоў услед Хрыста, тройчы Яму сябе на верную службу аддаўшы паслугам — дзвюма публічнымі: як святар і архімандрыт, і перш за ўсё адной асабістай — як манах*, — гэтак пісаў потым пра яго М. Смятрыцкі, падкрэсліваючы, што — *у справе і сло-ве быў настаўнікам*. І не абмяжоўваў свае духовае місіі толькі да Вільні ці Беларусі: кіраваў натхняючыя пасланні да подзвігу і стойкасці ў праваслаўі да львоўскай і іншай браціі. З ягоных твораў, выдадзеных друкам, дайшлі да нас пропаведзі: *На Праабражэнне Госпада Бога і Спаса нашага Ісуса Хрыста, На Успенне Прачытае Праблагаславленной нашай Багародзіцы і Дзевы Марыі і Навука ў ня-дзелю перад Нараджэннем Хрыста*, а таксама *Кароткае сказанне пра трыццаць чатыры ерасі і некалькі іншых твораў*. Вылучаюцца яны глыбокімі багаслоўскімі ведамі, высокай культурай творчасці і ўздзеяннем на людзей. Ён заклікаў да маральнага самадасканалення паводле навукі Хрыстовай, да вернасці і ахвярнага служэння праваслаўю; асуджаў тых, хто жыве толькі *дзеля свае карысці... і служыць бруху і мамоне*.

У 1620 г. у Рэч Паспалітую, прыездом з Масквы, прыбыў патрыярх іерусалімскі Феафан і ў Кіеве патаемна адраджаў праваслаўную іерархію для Украіны і Беларусі. Праваслаўная грамадскасць Віленшчыны выбрала і рэкамендавала ў епіскапа архімандрыта Лявонція Карповіча. Аднак воля Гасподня была іншая: айцец Лявонцій памёр 24 верасня 1620 г., некалькі дзён перад патрыяршым бласлаўленнем.

Асоба архімандрыта Лявонція Карповіча і ягоны велічны ўклад намаганняў у духоўнае жыццё і абарону праваслаўя на роднай беларускай зямлі застаецца навечна ў памяці нашага народа.

Мікола Гайдук

Юбілейныя водгаласы

ВІКТАРУ ШВЕДУ

Дзесяткаў сёмы ўжо мінае
Табе, мой Віктар дарагі.
Восьмы дзесяткаў даганяе,
З табою топча мурагі.

Шпакі здалёку прыляцелі —
Хіба пачулі тваё свята.
Чмялі ў гародзе зашумелі,
Хоць яшчэ кветак небагата.

Няхай жаўрук табе спявае,
Фіялка зацвіце ў гародзе.
З бакалам хай цябе спаткае
Многа сяброў у добрай згодзе.

І твая слава у краіне
Ідзе ад краю і да краю.
Ніколі памяць не загіне
Бо Шведа кожны малыш знае.

Многа напішаш яшчэ вершаў
Для нашых дзетак і для нас,

Бо ты паэт ўжо наш
найпершы,
Што смела крочыш на Парнас.

Мае прымі ты пажаданні:
Славы, здароўя і сяброў
І новых кніжак у кнігарні
І шмат яшчэ жыцця гадоў.

Варшава, 23.III.1995

Вацлаў Будзька

* * *

Спадару
Віктару Шведу
з нагоды яго прыезду
ў Гародню ў Дзень яго
70-годдзя

На зямлі Беласточчыны
цешыць той след,
Што сагрэе душу
беларуса-суседа.

І паўсюды чытаецца там:
Віктар Швед,

І паўсюды сляды — пана
Віктара Шведа.

За якой бы мяжою не быў
яго дом,
Але сэрцам заўсёды ён —
на Беларусі,

Бо яна стала моцным
высокім крылом
І нязменнай уцехай
у болю і скрусе.

Марыя Шаўчонак

Эльжбета
Данішэўска

Нарадзілася 20 снежня 1924 года ў Кнышыне на Беласточчыне. Ад многіх гадоў працуе на ўласнай гаспадарцы. Піша вершы, прозу, малыя сцэнічныя пастаноўкі, успаміны. Выдала тры паэтычныя зборнікі: „Ludziom i Ziemi” (1984), „Mój dom rodzinny” (1984), „Od świtu do zmierzchu” (1991) і том успамінаў „Chowałam się w słowach” (1979).

Маё шчасце малое заўсёды
іншага мне аднак жа не трэба
дом у вёсцы з малым агародам
і збанок малака з лустай хлеба

Куры каб знеслі мне крыху як
і падрос парасёнак пад святы
дзеці хай аба мне памятаюць
хай шалеюць у хаце ўнучаты

Хай спяваюць да раніцы птушкі
і сабака брахне на падворку
я на прызбе ката хачу гушкаць
груш і яблык сабраць адвяхоркам

Пасядзеццё цёплым вечарам летам
адпачыць добрай ночкай нямнога
развітацца спакойна са светам
і больш не трэба нічога

Да сяброўкі

Сябровачка мая
найлепшая заўсёды
скажу табе я сёння
на сэрцы што ляжыць

Табе адной адзінай
на цэлым божым свеце
прадстаўлю ўсе турботы
усё сваё жыццё

Ты зможаш сваім словам
гарачым быццам сонца
мне хворанькае месца
пластырам палячыць

Прытуляць твае рукі
мяне быццам дзіцятка
тваё плячо мне будзе
калыскаю маёй

Аж выплачу ўсе слёзы
як беднае дзіцятка
і сядзе з майго сэрца
страшэнны той цяжар

Родны дом

Малюсенькае месца
агromністага свету
мне блізка-дарагім
тут кожныя куточак
мае малыя ножкі
абходзілі штораз
пакуль не дараслі
далей па-за парогам
маёй бацькоўскай хаты
я вытаптала сцежкі
яны штораз далей
вадзілі ў свет шырокі
ў дарослае жыццё

І толькі там было
бяспечнае мне месца
дзе матчына далонь
перад усякім ляхам
змагла абараніць
стары драўляны плот
сцярог заўжды граніцу
уласнага тут месца
на дарагой зямлі

Як добра жыць у свеце
дзіцячых мар
калі бацькоўскі дом
ёсць крэпасцю магутнай
перад усякім злом

Як добра легчы спаць
не маючы турботаў
на заўтрашні дзянек

Хай думае хто іншы
сарваць як без калючкі
пару духмяных руж

Як добранька памарыць
аб рыцары з той казкі
І заглядаць у вокны
Ці вось не едзе ён

І добра так не ведаць
што у жыцці дарослым
так засмучэнняў шмат

Найбольш бяспечнае
месца на зямлі —
фалды
матчынай спадніцы
як добра
у мяккую воўну
схаваць малую галоўку
калі побач хтосьці чужы
толькі малыя ножкі
тупаюць
па глінянай падлозе
каля вялікіх ступняў
паколатых іржышчам
скалечаных балюча
палявым каменнем

Пераклаў
Віктар Швед

21.05.1995 Ніва 5

Зорка

СТАРОНКА ДЛЯ ДЗЯЦЦЫ

У Грабаўцы

Калі „Зорка” завітала ў Грабавец, якраз было га-венне (рэкалекцыі). Адбывалася яно ў Дубічах-Цар-коўных, бо там якраз знаходзіцца царква. Дзеці з Грабаўца і Елянкі пайшлі спавядацца.

— У нас усе дзеці любяць рэлігію, — сказала „Зорцы” Аня Пракапюк з VI класа.

Гэта, несумненна, цешыць не толькі айца Віталія і матушку Валянціну, якія навучаюць тут рэлігіі, але і многіх бацькоў, бабуль і дзядоў.

Алік Нічыпарук з Грабаўца стаў нават прыслуж-нікам. Згаданая ўжо Аня кожную нядзелю разам з мамай ідзе ў царкву.

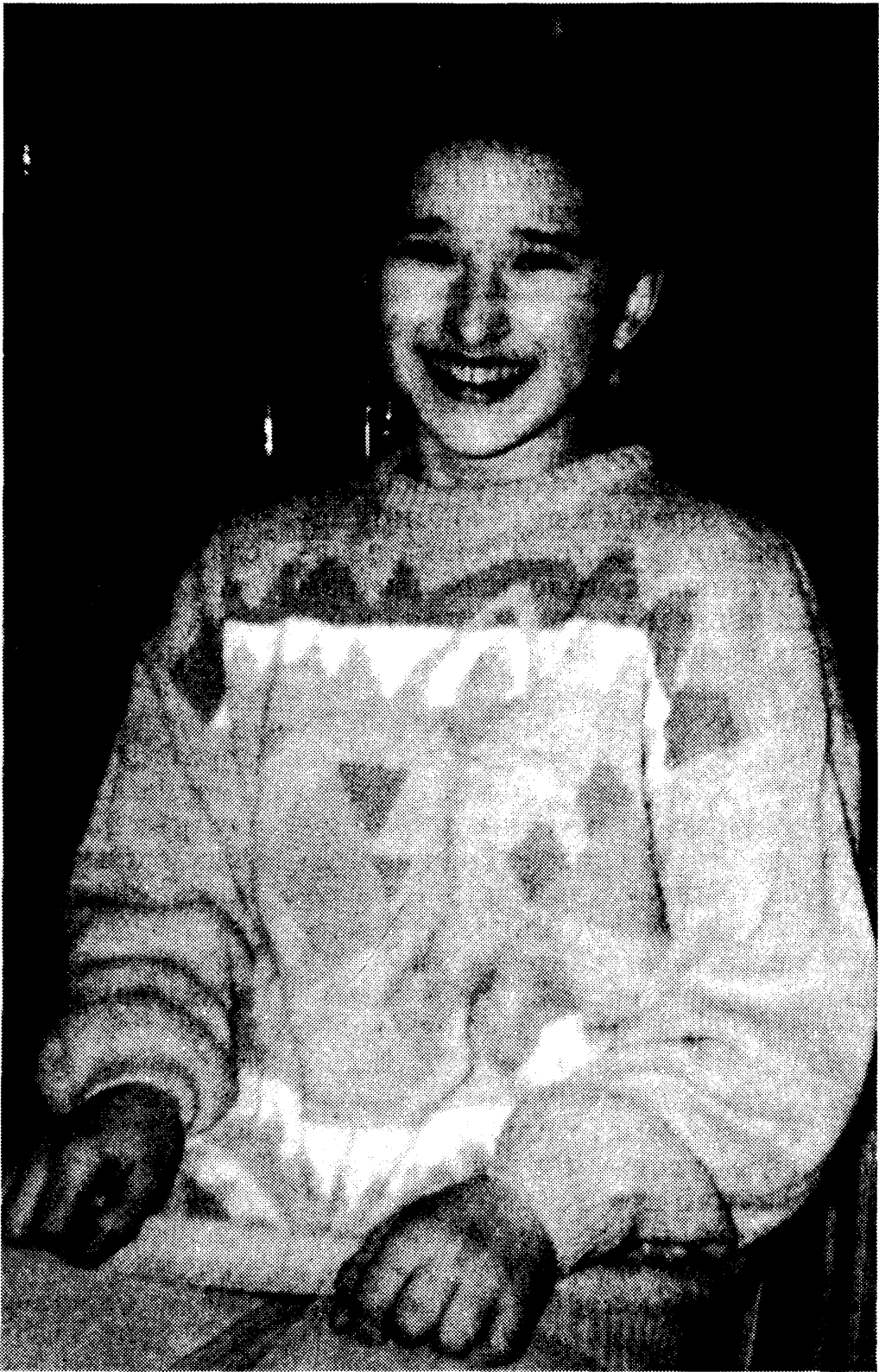
У Грабаўцы толькі 26 вучняў. Шосты клас, самы амбітны і працавіты, налічвае толькі пяць дзетак. Не-каторыя класы ўвогуле ўжо не існуюць. У Грабаўцы амаль усе вывучаюць беларускую мову. Гэтаму прадмету навучае іх спадарыня Ірэна Буйноўская. Яна таксама чытае сваім вучням „Зорку”.

А што гаварылі бацькі пра сваіх школьнікаў?

— Хаця сваіх дзяцей нельга хваліць, аднак трэба адзначыць, што мая дачушка павымывала ўсё, пры-брала перад святам, — хвалілася цётка Люба Прака-пюк.

Таксама старэйшыя хлопцы не сядзелі перад тэ-левізарам. Памагалі веяць збожжа, бо бацька якраз збіраўся начынаць сяўбу. У Грабаўцы ўсе дзеці пама-гаюць сваім бацькам у гаспадарцы. Нават умеюць плесці прыгожыя, саламяныя каробкі. Пры такой цікавай працы дзеці не толькі зарабляюць грошы, але і развіваюць мастацкія здольнасці.

Можа таму ў Грабаўцы такія прыгожыя дзяўчаты?



Тэкст і фота „Зоркі”

Аня Пракапюк з Грабаўца.



Прывітанні з Бельска

5 красавіка 1995 года прыехаў да нас на сустрэчу Лёнік Тара-сэвіч і „Зорка”. Пані рэдактар падзякавала нам і падаравала дзве ручкі-даўгапісы за тое, што мы напісалі пра Мажанну. Мы падрыхтавалі нашую залу, ссу-нулі парты пад сцяну. Тады пан Лёнік сказаў, каб наш клас ма-ляваў вёску ў розных парах го-да. Кожны маляваў такую пару, якую хацеў. Мы выбралі зіму. Хутка празвінеў званок і наша настаўніца сказала, каб мы па-йшлі ў іншую залу. Узалі мы з

сабой крэйду і каляровыя алоў-кі. На месцы зноў пачалі рыса-ваць той самы малюнак. Пані рэдактар усім памагала рыса-ваць, а на канец дала нам кніжкі „Дзікае паляванне караля Ста-ха”. Пан Лёнік у кожнай кнізе падпісаўся і штосьці намаляваў, а „Зорка” таксама падпісалася і намалявала кветкі. Калі мы скончылі рысунак, пані забрала яго і занесла ў клас, а ўсе дзеці пайшлі дахаты.

Паўліна Попік
і Анэта Леанкевіч,
клас III, „е”,
Школа н-р 3
у Бельску-Падляшскім

Сустрэча з мастаком



5 красавіка 1995 г. на ўроку беларускай мовы мы сустрэліся з мастаком Лёнікам Тарасэві-чам і з „Зоркай”. Мы рысавалі каляровымі алоўкамі вясну, ле-та, восень і зіму. Памагаў нам у гэтым наш госць, а нашая на-стаўніца рабіла здымкі. Калі мы скончылі рысаванне, пан Лёнік растлумачыў нам, як рысаванне розныя рэчы — папугайчыкаў, рыцараў, кветкі. Некаторыя ма-люнкі былі вельмі смешныя.

Лешак Белаказовіч,
клас III, „е”,
Школа н-р 3
у Бельску-Падляшскім

Вярні Віктара Швэга

НАТА БУДЗЕ БАГАТАЙ

Просіць унучаньку бабуля:
— Трымай у ручцы грошы, Ната.
Чуеш, азвалася зялюзя,
Ты будзеш у жыцці багатай.

Бярэ манету Ната ў руку
І замірае на хвілінку:
Зялюзя сваё ку-ку, ку-ку,
Ёй паўтарае безупынку.

У ВЁСЦЫ

— Бабуля, што гэта такое? —
Наталька запытала ў вёсцы.
— Гэта, унучка, фура гною,
Яго раскінем на палосцы.

— Чаму ж, скажы мне дарагая,
Гной гэты пахне так пагана?
— Гэта нічога, вырастае
На ім шмат бульбачкі духмянай.

Творчасць нашых суролзічаў

За адзін дзень

Абразок

Вось мы і ў Залессі! З аднаго боку чыгункі — лес, з другога — вакзал, абадраны, як старая ску-раная куртка... Ужо сутоніцца. Наш цягнік спазніўся — дык стаіць яшчэ на сваёй каляіне. А на пероне дзве дзяўчыны развіт-ваюцца з сяброўкамі.

Бяда: прыехалі мы на гасціны да дзядзькі Сяргея, а нататнік, дзе запісаны яго залескі адрас, — за-быліся. Бацька моршчыць лоб:

— Здаецца, вуліца Піянер-ская...

Нарэшце цягнік запыхкаў, за-фыркаў, як чайнік, і паволі па-поўз, падобны да пакрыўджанай чарапахі... Дзяўчаты на разві-танне замахалі яму ўслед рукамі, і бацька заспяшаўся да іх:

— Ці не падкажаце, дзе вуліца Піянерская?

— Вунь там, — няпэўна пака-залі.

Бацька працягвае распыты:

— А ці не ведаеце, дзе жыве Сяргей Іванавіч, настаўнік?

— Дык вунь жа ён стаіць!.. — заўсміхаліся дзяўчаты.

І тут мы ўбачылі на процілег-лым пероне чалавека з роварам.

...Шасцігадовы брацік Міця ад-разу ж уладкаваўся на сядзенні і, шчаслівы, паехаў, падтрыманы дзядзькам Сяргеем.

Потым мы мусілі адгадаць — у пакаранне за забыты нататнік, — які дом на Піянерскай дзядзькі Сяргея. Неўзабаве вызначылі — усё ж гэта вёска, а не горад...

Пасля вячэры паклаліся спаць. Засынаючы, я падумаў: „Сёння мы ехалі аж на двух цягніках, цэ-лы дзень аглядалі Вільню, а ця-пер адпачываем ужо ў Залессі — колішнім маёнтку Агінскіх. Столькі ўражанняў — за адзін дзень!..

Глеб Кануннікаў,
VI клас СШ,
Гродна



6 Ніва 21.05.1995

„Зорка” памагае рысаванне.
Фота Аліны Ваўранюк

Вучні з IV ліцэя



На ўроку беларускай мовы. Злева: Пятрусь Пракапчук, Аліна Гуральчук, Ігар Лукашук, Юрка Шульскі і Івона Троц.

На адных занятках мы хацелі вывучыць новую песню. Пятрусь Пракапчук прыйшоў з гітарай. Узнікла аднак праблема. Памешчаныя ў зборніку творы былі ўжо ўсім вядомыя. Таму праспявалі па чарзе ўсе. Некаторыя нават на два—тры галасы.

Навучанне беларускай мовы ў IV Агульнаадукацыйным ліцэі ў Бела-стоку пачалося з другога семестра па жаданні вучняў.

— Я сам хацеў пазнаць беларускую мову, таму не меў выбару, як толькі арганізаваць такія ўрокі ў сваёй школе, — прызнаўся Ігар Лукашук.

Ігар вучыцца ў другім класе. Ён не толькі арганізатар заняткаў, але і душа нашай групы. Дадаткова вучыцца ў музычнай школе. Сам ён родам з Гайнаўкі. Падобнай матывацыяй кіраваўся і Пятрусь Пракапчук. Ён, як і іншыя ягонныя сябры з чацвёртых класаў, разумелі і перажывалі ідэю Ігара. Таму і зацікавіліся на ўрокі беларускай мовы. Ліцэістам многа дапамог іх настаўнік рэлігіі Міраслаў Хіліманюк. Ідэя ажыццявілася.

Аліна Гуральчук і Івона Троц прыйшлі вучыцца ў Бела-сток дзеля заняткаў па лёгкаатлетыцы. З сябрамі з беларускай групы сустрэліся ўжо раней. Яны разам з Петрусьм Пракапчуком і Юркам Шульскім стваралі „Балаган”. Уздзельніцтва ў гэтай самадзейнай групе дало ім імпульс думаць пра сябе як пра беларусаў. Ад

першага ўроку гаварылі, натуральна, на палескім дыялекце.

— Раней гэты прадмет я вивучала ў пачатковай школе, цяпер калі зноў сустрэлася з ім, успомнілася ўсё, што было ў бэльскай „тройцы”, — заявіла Івона. Адзначыла таксама, што ўрокі беларускай мовы ўцешылі яе бацькоў. Івона родам з Бельска. Аліна Гуральчук не толькі чароўна дэкламуе паэзію, але і цікавіцца гуманістыкай. Калі прачытала „Дамавікамэрон” Адама Глэбуса і „Слова пра паход Ігара” заявіла, што нават не падазравала, што ёсць такая літаратура на беларускай мове.

Згаданы Ігар Лукашук таксама адзначыў наступнае:

— Найбольш мяне здзівіла тое, што беларусы маюць так багатую культурную спадчыну. Да таго з самой Бела-сточчыны заўсёды было многа беларускай інтэлігенцыі. На жаль, нашыя людзі нават сабе гэтага не ўяўляюць. Адгэтуль і бярэцца максімальная закамплексаванасць сярод моладзі...

Ігар Лукашук, Пятрусь Пракапчук і Юрка Шульскі — сябры Звязу беларускай моладзі. Там якраз сярод сяброў пачалося іх першае сур’ёзнае думанне пра Беларусь.

Двух хлопцаў з нашай групы іграюць у славутым рок-гурце „Брага”. Пятрусь Чабан — басіст і бубнач Пятрусь Пракапчук не могуць дачакацца „Басовішча”. У групе яшчэ адзін цікавы хлопец — Янка Сахарчук. Хлопец нарадзіўся і выхоўваўся ў Ленінградзе. Пазбаўлены бела-стоцкага ба-

чаньня беларусаў, з энтузіязмам пачаў прыходзіць на ўрокі. Янка хацеў бы з гэтага прадмета здаваць матуру.

На ўроках беларускай мовы мы не толькі вивучалі культурную спадчыну, але і ладзілі цікавыя сустрэчы і падарожжы. Ужо на другім уроку гасцілі вядомага гісторыка Алега Латышонка. Ад яго мы даведаліся пра Полацкае княства, Усяслава Чарадзея і часы, у якіх адбываюцца падзеі ў „Слове пра паход Ігара”.

Пабывалі мы таксама на юбілейным вечары Віктара Шведа. Дзень пазней наведалі бела-стоцкі тэатр, у якім ставілася п’еса Дуніна-Марцінкевіча. Зразумела, што гэтыя дзве культурныя падзеі стварылі нагоду пагаварыць пра беларускі тэатр і творчасць „белавежцаў”. Іншага роду формай заняткаў была экскурсія ў Супрасль. Там мелі мы нагоду сутыкнуцца з жывой легендай, культурным асяродкам на нашых землях.

Зараз таксама плануем рэйд „Вершалінскім шляхам”. Каб стаць удзельнікам гэтай вандроўкі трэба прачытаць кніжку Аляксея Карпюка „Вершалінскі рай”. Да легендарнай тэмы вярнуліся мы менавіта таму, што сябра Пятрусь Пракапчук выводзіць свае карані са Страшавы — роднай вёскі Аляксея Карпюка.

Ганна Кандрацюк
фота аўтара



Пятрусь Чабан (другі злева) і Пятрусь Пракапчук (наступны) іграюць у рок-гурце „Брага”. Пра сам гурт чытайце на наступнай старонцы.

Усяслаў быў сынам полацкага князя Брачыслава. Царстваваў у II палове XI ст. у паўночнай Беларусі (уклучна з паўночнай часткай сённяшняй Бела-сточчыны). Імя Усяслаў значыць „той, які славіцца ўсімі і ўсюды” і мае прадвясцальны характар. Слава ўладара грозных палачанаў — белых русаў — грэмела па ўсіх берагах Балтыйскага мора.

Людзі не маглі паверыць, што чалавек можа мець такую незвычайную моц. Яны думалі, што гэта моц нечалавечая, а чарадзейская. Расказвалі, што Усяслаў нарадзіўся не ад свайго бацькі, а толькі ад змяінага цара — цмока. Упэўнівала іх у тым тое, што Усяслаў нарадзіўся з яйном на галаве (па-польску гаворыцца аб такіх: „w czerku ugodzony”). Гэтае яйно ён насіў скручанае на шыі як талісман.

Усяслаў вырас маладзёнам высокім і прыгожым. Меў доўгія цёмныя валасы і шэрыя вочы. Як кожнаму маладому князю, марылася яму вялікая слава, а славу заваёўвалі князі са зброяй у руцэ.

Усяслаў спаймаў вялікага чараўніка, якога па-грэчаску звалі Мантый і загадаў яму забяспечыць чарамі будучыя ваенныя перамогі.

Мантый расклаў агонь, падняў начынне з крывёю і сказаў:

„Вось табе, княжа, полымя нябеснае запаленае. Калі ў ім жалеза загартуецца, ніколі не зламаецца. А гэта кроў цмокава. Памачы ў ёй тройчы кап’ё, а таксама валасы з галавы тваёй дай на ахвяру богу бацькоў нашых. Тады дзяржава твая ніколі не разбурыцца праз моц яе”.

Усяслаў згадзіўся памачыць кап’ё, але адмовіўся спаліць валасы. Тады Мантый сказаў: „Калі ты не пажадаў валасоў даць,

3 гісторыі Беларусі

Усяслаў Чарадзея

дык раз’ятрыш ворагаў тваіх усіх, але гарадоў іх не запалюніш. Не будзеш уладарыць праз сваю няўпэўненасць, адно толькі места Полацка будзеш бараніць сваім кап’ём”.

Усяслаў засмуціўся і зачыніў Мантыя ў вежы. Абяцаў адпусціць яго на волю, калі той навучыць яго ўсіх сваіх чараў. Хутка Усяслаў навучыўся скарыстоўваць сваю моц. Першы раз пра-віў ё, калі сцягнуў дождж на сваё дварышча, запаленае ворагамі.

Як паяў славыты пясняр Баян, „на сёмым вяку Траяна Усяслаў кінупаў жэрабя аб дзяўчыне яму мілай”, сеў на каня і павёў сваю дружыну ў бой. Споўніліся тады словы Мантыя. Усяслаў узяў Вялікі Ноўгарад і засеў на зала-

тым кіеўскім пасадзе (троне), але штотраў падымаліся супраць яго незлічоныя ворагі. Ён не раз здавалася, што яны перамаглі Усяслава, але той вырастаў як з-пад зямлі ў іншым месцы і прадаўжаў змаганне.

Умеў ён пераўтварыцца ў шэрага ваўка і за адну ноч дабегчы з Кіева да Тмутаракані над Азоўскім морам. Калі пасварыўся з кіяўлянамі, сінім туманам паляцеў у Полацк. Бывала, Усяслаў

Увага васьмікласнікі!

Многія з вас яшчэ хістаюцца ў выбары далейшай школы. Таму сёння прапануем вам наведваць IV Агульнаадукацыйны ліцэй ў Бела-стоку.

— Наш ліцэй, — гаворыць дырэктар школы Ежы Кішкель, — мае багатыя традыцыі. Школа існуе ўжо 20 гадоў. У гэтым годзе плануем набор кандыдатаў у васьм аддзелаў. Вучні могуць выбіраць спецыялізацыі ў напрамках:

- гуманістычным,
- біялагічна-хімічным,
- матэматычным,
- спартыўным (лёгкаатлетычны профіль),
- агульным з пашыраным вивучаннем англійскай мовы.

У школе пачалося выкладанне беларускай мовы. Зараз гэта заняткі для добраахвотнікаў. У наступным годзе плануецца пачаць нармальнае навучанне гэтага прадмета.

За чатыры гады ўсе зацікаўленыя асобы будуць мець магчымасць здаваць экзамен на атэстат сталасці па беларускай мове як дадатковы прадмет або як замежную мову.

Усіх зацікаўленых інфармуем, што ўступныя экзамены адбудуцца 26 і 27 чэрвеня 1995 г. Тут, як амаль усюды, экзамены па польскай мове і матэматыцы. Дадам, што кандыдаты з-па-за Бела-стока могуць атрымаць месцы ў інтэрнаце.

Адрас школы:
IV Агульнаадукацыйны ліцэй
вул. Звезжынецка 9А, тэл. 422-318
15-313 Бела-сток

Ганна Кандрацюк-Сьвярубская
(настаўніца беларускай мовы ў IV Агульнаадукацыйным ліцэі)

дзеінічаць і белым днём. Сярод стогнаў, плачаў і тупату паміралі палачане.

Не ведаем, на жаль, якім чынам Усяслаў справіўся з наўем, але і мерцвякі не здолелі яго перамагчы. Ён уварванне ў Полацк было апошняй справай загубіць Чарадзея. Памёр ён сваёй смерцю пасля 57 гадоў ўладарання ў першы год новага, XII стагоддзя.

Алег Латышонак

КОНКУРС

Конкурсныя задачы:

- 1) Намалюваць Усяслава.
- 2) Што гэта можа значыць „на сёмым веку Траяна”?
- 3) Якім чынам Усяслаў мог перамагчы наўе?

Пытанні прыдумаў Алег Латышонак

Калі адкажаце на адно з трох пытанняў і адказ дашлеце ў нашу рэдакцыю, тады можаце выйграць гадзіннік з Пагоняй, касету рок-гурту „Брага” або касету з беларускімі дзіцячымі казкамі.

Зорка

21.05.1995 Ніва 7

R.F. BRAHA: „SLAPY”

29 красавіка гэтага года ў Гарадоцкім асяродку культуры меў месца прамая канцэрт рок-гурту *Брага*. На канцэрце выконваліся кампазіцыі з першага альбома гурту „Сляпы”, запіс якога ў студыі Радзе Беласток быў вынікам перамогі гурту на фестывалі „Басовішча ’94”.

Брага выступіла на фоне чорнага палотнішча, якое белымі літарамі паведамляла „R.F. BRAHA Haradocki Asiatodak Kultury”. Сцэна была выставі-завана на сметнік, валяліся па ёй бутэлькі, баначкі, паперыны, а можа і яшчэ якое смецце. Канцэрт трываў якіхсьці пяцьдзесят хвілін — дакладна толькі, што канцэртны варыянт кампазіцыйнага альбома „Сляпы”. У час канцэрта распаўсюджваліся касеты з запісам альбома, фатаграфіі гурту, плакаты, спецыяльныя кашулькі... Словам, усё як трэба. Пасля канцэрта адбыўся пачастунак з удзелам як музыкаў *Брагі*, так і прадстаўнікоў культурна-палітычнага свету Гарадка і Беластока. Можна было пра сёе-тое распытацца, папрасіць аўтограф, і г.д.

Едучы ў Гарадок на канцэрт *Брагі*, брала мяне злосьць за заглавак альбома — чаму менавіта *Сляпы*, навошта гэтае англафіліства. *Кульгавы* або *Клышавы* было б больш у нашым бела-

стоцкім духу. Пабачыўшы адна графічнае афармленне касеты ды мастацкую забудову канцэрта, мая злосьць хутка змякчэла. Расплюшч вочы і глядзі... Нешта ў гэтым ёсць.

Ёсць на альбоме „Сляпы” адна кампазіцыя незвычайнай удаласці — другая на баку „б”: „Я бачу цябе”. Пачынаецца яна лірычным уступам, які паволі развіваецца ў баладу. Рашучы перкусійны акцэнт падказвае аднак, што маем дачыненне з рок-баладай з немалым ухілам у бок гард-рока. У кампазіцыі дасканала вытрыманая драматургія, ёсць у ёй тое, што называецца аповядам. У кампазіцыі „Я бачу цябе”, згодна класічнаму канону рока, выразна вылучаецца сольная партыя гітары. Да ўсяго гэтага далучаецца яшчэ спеў і нетрывіяльнай пазіцыянасці тэкст (*Калі прыйдзе ноч і згаснуць вочы мае, / Калі прыйдзе сон і забярэ мяне, / Я бачу цябе...*). Абрываецца кампазіцыя крышку нечакана, пакідаючы ў слухача некаторую порцыю напругі і артыстычны пыталнік. У мяне склалася ўражанне, што тут наймацней выявіліся і зліліся імкненні ўсіх музыкаў у адно артыстычнае рэчышча. Музыка не толькі зладжана гучыць, але і маўчыць там дзе трэба. Гэта, на жаль, толькі адна такога

ўзлёту кампазіцыя на першым альбоме *Брагі* „Сляпы”, але ўжо для яе адной, па-мойму, варта набыць альбом і пазнаёміцца з ім.

Іншыя песні — правільныя. Нельга паставіць ім у нечым закід, але і не адзначаюцца яны празмернай захапляльнасцю. Трэба аднак заўважыць, што песні „Я чакаю” і „Паўночны блюз” маюць некаторыя прыкметы гітаў. Завяршаецца альбом гард-рок-кампазіцыяй „Гімн”, у якую ўдала ўпісана адна страфа „Люблю наш край” на гітару сола. Гучыць „Гімн” не вельмі адкрыўча — моцна прабіваецца ў ім, на мой густ, асацыяцыя са стылістыкай *Блэк Сабат*.

У гарадоцкага гурту вельмі трапная назва, сугучная з музыкай яго першага альбома. Брага — гэта ў працэсе перагонкі гарэлкі рэчыва без канчаткова вызначанага стану, ці лепш сказаць: у паўстане. Брага можа, у рэзультатае, абярнуцца ўсяго ў падпывак, але можа атрымацца з яе і адборны спірт-першачок. Гэткай з’яўляецца і музыка на альбоме „Сляпы” — побач рок-лупцавання, якое цалкам прыемна слухаецца, але якое так і не западае ў душу, знаходзяцца сапраўдныя музычныя дыяменцікі. У які бок пахіснецца *Рок-Фармацыя Брага* — час (настойлівасць і працавітасць) пакажа.

Аляксандр Максімух



У кіпцюрах цецерука

Сустрэча з людзедам

Цягнік Варшава—Гайнаўка чамусьці напамінае мне пакойнага дзядзьку Колю. Мой добры дзядзька Коля (хай зоры азараюць ягоную душу) кожную сямейную бяду пачынаў з бадзёрасцю і размахам, належнай толькі вечнай маладосці. З кожнай апарожненай чаркай, з кожным тостам, з чарговай песняй дзядзькавы словы станавіліся незразумелымі, бы Расея, сказы даўжэлі адсюль аж па Уладзівастан, а дзядзькава галава апускалася ніжэй і ніжэй, каб канчаткова апынуцца сярод талерак з рэшткамі закускі. І толькі дзякуючы цётцы Агаце наш добры дзядзька сустракаў новы дзень у сваёй пасцелі.

Цягнік Варшава—Гайнаўка расстала са сваёй бадзёрасцю недзе пад Седльцамі і адна толькі сіла волі машыністаў, гэтых нястомных паслядоўнікаў цёткі Агаты, прыводзіць яго да месца прызначэння.

Бездапаможныя роздумы над людскімі рысамі польскай чыгункі пераўважваюць уваход у маё купэ дзіўнага пасажыра. Чаму гэты невялікі, непрыкметны чалавек паказаўся мне людзедам, не ведаю. Падсвядомасць? Тэлепатыя?

8 Ніва 21.05.1995

А мо касмічны імпульс, які, высланы нябачанай рукой, пранізвае нетры свету, звязвае нас, злых і добрых, крытых і простых у адзін гаманлівы, дрыжачы пучок, каб у рэшце рэшт адаслаць усіх у багню забыцця?

Усё-такі першае ўражанне, як паказалі пазнейшыя падзеі, было абсалютна трапнае.

Чалавек, рассяўшыся ёмка побач акна, працягнуў руку ў агромністую сумку, адкуль дастаў нейкі клуначак. Разгарнуў яго і маім вачам паказаўся ладны кусок мяса, апануты ў пекную лусту белага хлеба.

— Пакаштуеце? — працягнуў клуначак у мой бок.

— Не, дзякую. Гэта што? Свініна?

— А дзе там! І не свініна, і не ялавічына, і не дзічына. Гэта проста — палычына. Наш бельскі далікатэс.

Быццам бы для пацвярджэння аўтэнтчнасці гэтых слоў у ягоных вуснах пачало нешта цокаць і пшэкаць, усё галасней і галасней.

— І гэта добрае?

— Вядома, што добрае. Вельмі добрае. З малых гадоў спажываю і, дзякуй Богу, ніколі не хварэў. Помню, яшчэ ў дзетскадзе быў у мяне сябрук. Франак яго звалі. Кругленькі такі,

поўненькі, бы з рэкламнага праспекта. Бывала, гуляем у мяч ці ў хованкі, а мне ў вачах не Франак стаіць, а скажам, адбіўная катлета, ці гуляш нейкі. У рэшце рэшт адвёў я сябрука ў адно спакойнае месца. І так гэта пачалося. Шукалі потым Франака суседзі, міліцыя, войска. Усё напуста! І толькі адзін міліцэйскі сабака, калі ўжо дакладна абняхаў мой живоцік, дык разарваць хацеў. Пасля гэтага сабаку загадалі ўсыпіць, што быццам бы ён здурэў. Шкада стварэння, разумнейшае было за сваіх начальнікаў. Ой, цяжкія гады былі, не скажу. Колькі ж нашвэндацца трэба было, каб страўнік напоўніў і ў астрог не папасці. Цяпер гэта драбяз: пачуў бурчэнне ў калду не — працягвай руку і бяры, што хочаш: Казіка, Стася, Елю. Асабліва ў Бельску. Вось час прыйшоў, морам не плылі, а ў Амерыку папалі.

Цягнік, як гэта цягнік, дацягнуўся ў рэшце рэшт у Чаромху і майму субсяседніку трэба было перасаджвацца.

З гэтай пары, калі толькі бываю ў Бельску, а нехта глядзіць на мяне галодным зрокам, заўсёды стараюся адазвацца якім-небудзь беларускім словам.

Усё ж такі дурна было б скончыцца ў жываце нейкага пражэрлівага земляка.

Міхась Андрасюк



БАРЫС РУСКО

Слова ў вершы

Не чытаю вершаў па памяці, магу згубіць слова, а слова — маўкліваму, які бачыць і чакае. Слова будзіць зорку, бо яно з верша, а верш — госьць нечаканы, як праўда. Не магу згубіць праўды, падбіраю словы з развагай.

Выклік

Выклікаю Вас да ракі святла, піце праменне праўды, а цеплыню ласкі прыміце, як прабацэнне, а цела сваё вымыйце ў крыніцы, што з сэрца зямлі б’е, а душу ў спакой пакіньце, у тым месцы, дзе ляжыць вечнасць, поўная, як сказанае Слова. Пакіньце ўсё, што Вам чужое ў каляіне мінулага, а возьміце з сабою чыстыя рукі і маліцеся, бо не ведаеце, што чакае Ваш дом.

Людзі

Далёка тыя, што стаяць побач, і краявід у іх у іншым памеры, мечаныя твары за ажурным выглядам, і датыкаюць плоскасць супрацьлеглых глыбаў. Пустыя словы, пытанні старыя.

Існуюць у свеце звышвартасці, пры іх прадметам нуль цана. Жыць у гэтых з’явах — дакранацца да святла і спажываць плод далікатны, як лёгкасць думкі ў подыху цішы.

Звалка

Пагашаны агарак і кадзіла мёртвае ляжаць па суседству на безыменнай форме. Пахне іржавай цішай... Толькі вецер жалобна на шкідэтах завые і на першым завароце змоўкне. У сабакі бяздомнага тут свой дом заўсёды.

Вольная воля

Дайце мне вольную волю — і я крылаты, і я спяваю, і я іграю на скрыпцы. А потым, купіўшы за нішто планету, па гонях бязмежных гуляю з рукавом вершаў. Дайце мне вольную волю — і дрэвы растуць да старасці, і рэкі з берагам роўныя і ап’янелі ад кветак мядовых матылі. А потым, купіўшы за нішто неба, загадваю зоркам гаварыць праўду. Дайце мне вольную волю — і ўбачыце сябе.

Трывога шукальніка

Пасярод акіяна калышацца крыж. У пошуках гарызонту хвалі бягуць і знікаюць. Вочы бачаць хвалі, шукаюць сэнсу. За плячыма сэнсу гарызонт. Жэст ветру гайдае хвалі, У вушах пошум праўды, праўда пад слоem ілюзіі. Колькі трэба біць ілбом аб камень, каб забіла вада. Пасярод акіяна крыж. За гарызонтам сэнсу.

РАДЗІМА — РОДЗІНА

Частка X

У далейшым цытую разважанні маёй маці аб „роднай старане”.

„Я, здаецца, табе сказала, што нічога добрага з таго ні выдзе, што нашы людзі параз’ежалісе па цэлой Польшчы. Ну, то можа я гэта сказала ні так як трэба. Бо гэта ж усё залежыт ад чалавека. То ж ты мне калісь гаварыў, што некаторы беларусы уцікалі перад фронтам, бо баяліся Сталіна і заехалі аж у Амэрыку, і што яны там гавораць па-своему і кніжкі пішут па-своему. То яны там жывуць ужо многу лет і ні забылі пра тое сколь яны і што яны за адны. Ну, а бачыш, многі з нашых людзей выедут з вёскі ў Нізбодку або ў Гайнаўку, чы ў Беласток, пажывуць там рок-два і, калі прыедуць да нас, то ўжэ яны забылі свой язык і пшэкаюць па-польску. Та што ж гэта за людзі? Гэта парасята, а не людзі. То ж Бог даў людзям і родну зямлю, і родны язык, і родну веру, і людзі павінны шанаваць і адна, і другое, і трэцяе. Але вядома, што кождому ў голаў разумных мазгоў ні ўставіш. Многіе з дурнымі мазгамі жывуць і німа на гэта ніякае рады. Ну, трэба сказаць, што многіе і нашы людзі то нармальны. От хоць бы вазьмі нашых бандарскіх: Міша Яначкоў — пракуратар. Калі толькі прыедзе ў Бандары, то заўшэ па-нашаму гаворыць, і Ваня Паўлоў, і Васька Андрэяў. Ну і ты. Я ніколі ні чула, каб хтось з вас па-польску тут гаварыў. Ну, але гэта то яшчэ нічога, але от тое, што твая жонка Аліна, палячка аж з-пад Кельцаў навучылася па-нашаму і ніколі ні за мною, ні з бацькам ні гаворыць па-польску, то гэта ўжэ праўдзівы чуждзец. Такіх другіх то хіба нідзе німа. Ну як жэ гэта так, каб палячка па-кацапску гаварыла!

Ну, а што касаецца родзіны, то я табе яшчэ штось прыпомню. Чы ты помніш як перад самаю вайною саветаў з немцамі Сталін пачаў вывозіць тых нашых людзей, каторых саветы кулакамі называлі. Чом гэта такое безгалоўе на тых саветоў прышло то я ніяк сваім дурным розумом ні пайму. То ж як прышлі тые саветы, то і ўсіх пачалі лечыць бесплатна і пачалі вучыць ўсіх бесплатна і вядома што людзі цешыліся з гэтаго ўсяго. Аж тут раптом і узялі здурэлі і давай сілаю ў калхозы заганыці. Праўда, ні успелі ўсюды гэтых калхозаў

зрабіці, але ў Новай Волі зрабілі. І так там нажондзілі, што ў грудню бульбу капалі. Ну, а другая, яшчэ горша дурната ім у голаў прышла і пачалі гэтых нібыто кулакоў у Сібір вывозіці. То ніхай сабе вязлі б розных лодыроў і прайдзісветаў, але не, пачалі вывозіці найпрацавітшых мужыкоў. От і схапілі маю родную сястру з Семанюкі з цэлаю сям’ёю. То ж іх праз Бандары везлі і затрымалісе каля Наземкавых. Я ж туды з табою бегала. Якраз грузавікі там задзержаліся. Божэ мой, Божэ. Гляджу я на тую бедную сястру, а ў яе слёзы як гарох з ачэй коцяцца і ніяк ні можа слова сказаці, бо слёзы за горло душат. Аж урэшці яна сказала да мяне: „Сестронко, я не знаю куды нас везут але напэўно павезут далеко. І мае сэрца чуе, што я ўжэ на родзіну ні вернуся. І ні пахаваюць мяне там, дзе лежат наш тато і мама. Пахаваюць мяне далеко ад нашае стараны”. Ты знаеш, так мяне за горло сціснуло, што і я ні магла слова сказаці. Нават ні успела я яе пацешыці, бо краснаармеец нас адгнаў і назваў мяне кулачкаю і сказаў, што пабачусе з сястрою ў Сібіры. Гэта значылася, што і нас вывезут. Але ні успелі, бо за якіе пару дзён ужэ немцы да нас прышлі.

Ну, але я яшчэ хачу сказаці пра сваю сястру. Добрэ чуло яе сэрца. Завалаклі іх аж у Сібір. Жылі яны там у холадзі і голадзі. Дзеці выжылі і вернуліся, а сестра бедняга памерла і там яе пахавалі. А як пахавалі? Без труны. Завернулі цэло ў парвану радзюжку і закапалі ў яму. От і ўсё!

Гэта велікае нішчасце, калі чалавека хаваюць ні ў роднай зямлі. Найлепш, калі чалавек памрэ там, дзе нарадзіўся. Гэта найбольшэ шчасце. Я то ўжэ ўсё маю падгатоўлена і адзене, і чаравікі, і жду смерці вельмі спакойно. Тут жылі і памерлі мае дзеды і бацькі і я тут памру на Родзіне і больш мне нічога ні трэба. Дзеці пагадавала, нікому нічога ні вінавата, цэлэ жыцце моцно працавала, а от цяпер то ўжэ сілы ні маю, ногі вельмі слабыя, значыт, пара мне ўжэ на той свет. Пахаваеце мяне ў роднай зямлі і больш мне нічога ні трэба.

Ты знаеш, што я вельмі цешусе, што нарадзілася ў нашай старане. Можэ дзесь там на свеці і е землі харошчы, чым наша зямля, але для мяне то гэта наша найхарошча, а найхарошча тым, што яна родна зямля.

Ой, напелла я тут табе пра гэту нашу родзіну. Ну, але ж гаварыла тое, што ў грудзях чула. От і ўсё”.

Алесь Барскі

5-я нядзеля пасля Вялікадня

Пятая нядзеля пасля Вялікадня называецца „Нядзеляй аб самаранцы”. У гэты дзень чытаецца абшырны фрагмент з 4-га раздзела Евангелля паводле Іаана. У ім гаворыцца пра гутарку Хрыста з самаранкай ля калодзежа патрыярха Якуба. Не звачаючы на ўсе прадудзятасці ў адносінах яўрэяў да самаран, ні на факт, што не выпадала Яму размаўляць з жанчынай — Ісус аб’явіўся ёй як прарок і Збаўца свету. Ён не толькі адкрыў тайны ейнага асабістага жыцця, але і складаныя суадносіны паміж двума народамі. Самаране прызнавалі толькі пяць Майсеевых кніг Святога Пісання, не прызнавалі аднак Іерусалімскага храма за свой і выбудавалі асобны на гары Гарызім. Хаця прытрымоўваліся шматлікіх элементаў паганства, сваю рэлігію самаране не лічылі горшай за яўрэйскую.

Хрыстос даказаў, што Сам ён далёкі ад стэрэатыпаў і прадудзятасцей у адносінах да каго-небудзь. „Надыдзе час, — сказаў Ісус самаранцы, — калі не на гары гэтай і не ў Іерусаліме будзеце пакланяцца Айцу... прыйдзе час, ды ён ужо прыйшоў, калі праўдзівыя паклоннікі будуць пакланяцца Айцу ў духу і праўдзе, бо гэтых паклоннікаў шукае сабе Айцец” (Іаан. 4, 21-23).

Такім чынам прастай, самаранскай жанчыне была адкрыта глыбокая праўда, адрасаваная да ўсіх вернікаў усіх часоў. У гутарцы з фарысеем Нікадзімам было таксама сказана, што „калі хто не народзіцца з вады і Духа, не можа ўвайсці ў Царства Божае” (Іаан. 3, 5). Усюды там, дзе душа рвецца да Бога, дзейнічае Дух Святы, які прытым „дыхае дзе хоча” (Іаан. 3, 8). Аднолькава памыляліся тыя, што маліліся на гары Гарызім і тыя, што ў Іерусаліме. Памыляюцца таксама тыя, якія адзіны і выключны цэнтр хрысціянства бачаць у Рыме, у Канстанцінопаці або ў Маскве. Людзі могуць гэтак думаць, аднак Хрыстос выразна сказаў, што сапраўднае пакланенне „ў духу і праўдзе” і што няма нейкага спецыяльнага месца на лучнасць з Богам, які жыве перш за ўсё ў сэрцы.

Рэлігія не павінна зводзіцца да вонкавых формаў і цырымоній. Хрысціянскія канфесіі разбудавалі перш за ўсё другараднае: вонкавую абалонку абрадаў і традыцый, губляючы прытым першараднае: унутраную дасканаласць і праўдзівы дух Еван-

гелля. У выніку атрымаліся дыцыплінаваныя, вонкавыя формы: цудоўныя храмы, пышныя багаслужбы і ўпарадкаваныя рытуалы. Няма аднак галоўнага: любові і адзінства, якія характарызавалі першых хрысціян. Ніхто лепш за фарысееў не выконваў абрадаў і рытуалаў, аднак Хрыстос асудзіў іх, даказваючы, што вартасць іх не большая, чым вопратка чалавека ў параўнанні з самім чалавекам. Мы можам быць вельмі прывязаныя да традыцыі сваёй Царквы — да манументальных кафедраў, прыгожых спеваў, ікон, аблачэнняў, цырымоній, аднак неабходна прызнаць, што гэта толькі сродкі, а не мэты. Людзі могуць сабе выдумоўваць тысячы дадатковых канонаў і правілаў, могуць зайздросна ахоўваць свае шэрагі, гаворачы, што толькі ў іх збаўленне, аднак Хрыстос сказаў проста: „Калі хто верыць і ахрысціцца — будзе збаўлены”.

Ад найдаўнейшых часоў кожная лакальная Царква мела свае адметнасці і нікому гэта не перашкаджала. Аднак з часам паявіліся расколы і секты, а іерархі давялі сваім ўладалюбствам і спаборніцтвам да падзелу на католікаў і праваслаўных. Рэлігійныя войны, варожасць і пракляцці ўвесь час выклікаліся зямнымі мэтамі іерархаў. Таму хрысціян слушна дакаралі кажучы: „Вы верыце ў Бога любові, усім накідаеце сваю веру, а самі не можаце дамовіцца паміж сабою”.

Евангелле пра самаранку звяртае таксама ўвагу на універсальнасць збаўлення, якое не абмяжоўваецца ні расай, ні народам, ні адной канфесіяй. Лаяльнасць у адносінах да свайго народа схіляла апосталаў да варожасці ў адносінах да самаран. Хрыстос паказаў ім, што Богу можа быць бліжэйшы той, якім пагарджае іншы чалавек. Мы проста не павінны вырачаць Бога ў ацэнцы людзей. Трымаючыся свайго, не ўзвышацца над іншых, бо ў вачах Божых усе Яго дзеці. Адкідаючы фальшывы царкоўны патрыятызм, які найчасцей проста з’яўляецца вынікам выхавання ў дадзенай традыцыі, варта памятаць трапную формулу Блажэннага Аўгустына: „У галоўным — еднасць, у спрэчным — свабода, а ва ўсім — любоў”.

а. Канстанцін Бандарук



(ана): Jubileusz Wiktora Szweda. *Kurier Poranny* 20.03.1995 r., nr 66 (1359), s. 6.

BOCKOWSKI Daniel: Rozkaz nr 00308. *Dzieje Najnowsze* 1994, nr 3, s. 133-140. (O organizowaniu operacyjnych trójek w UNKWD zachodnich obłasti Ukrainy i Białorusi z dn. 7.03.1940 r.).

BONDARCZUK Tatiana: Variete po białorusku. Z właścicielką rewii "Theatre - Variety Serge" z Mińska na Białorusi... rozm. Wiesława Stawińska. *Kurier Poranny* 8.02.1995 r., nr 32 (1325), s. 4, foto.

Choruży Wiesław: Białoruski drugi obieg w Polsce 1981 — 1990. Białystok 1994; Rec. ZGIET Wincenty, *Kurier Podlaski* 21-23.04.1995 r., nr 92 (1395), s. 11.

DZWONKOWSKI Roman: Język a świadomość narodowa na przykładzie polskich mniejszości narodowych w krajach bałtyckich, na Białorusi i na Ukrainie. *Roczniki Nauk Społecznych* 1993 r., z. 1, s. 183-196. Sum.

The five Biblical scrolls in a sixteenthcentury Jewish translation into Belorussian (Vilnius Codex 262). Jerusalem 1992; Rec. WITKOWSKI Wiesław, *Rocznik Sławistyczny* 1994, cz. 1, s. 105-108.

GAŁECKI Zygmunt: Ekspresyjne dźwięczne "h" w polskich gwarach na Podlasiu. *Roczniki Humanistyczne* 1991/1992, z. 6, s. 95-105.

GOMOLKA Krystyna: Białorusini w II Rzeczpospolitej. *Zeszyty Naukowe Politechniki Gdańskiej Ekonomia* 1992, nr 31; Rec. MILEWSKI Jerzy, *Dzieje Najnowsze* 1994, nr 3, s. 159-162.

На і д у к Миколай: Унія Брзэска. Бiałystok 1995; Rec. MIRANOVIC Jaúhen, *Niva* 16.04.1995, nr 16 (2031), s. 4;

BOŁTRYK Michał, *Przegląd Prawosławny* 1995, nr 5 (119), s. 39.

JAGIEŁŁO Michał: Białoruskie poszukiwania Białorusi, cz. II, *Przegląd Powszechny* 1994, nr 4, s. 81-99.

JANOWICZ Sokrat: Styki stale iskrzą. Rozm. Leszek Żuliński. *Wiadomości Kulturalne* 26.02.1995 r., nr 9 (40) dod. s. I — II, foto; Rep. (ota): Wiadomości kulturalne pod prawosławnymi krzyżami, *Przegląd Prawosławny* 1995, nr 4 (118), s. 12.

MARTYNIĄK Henryk: Miłka wraca do sowchozu. (Sytuacja polityczno-gospodarcza na Białorusi). *Polityka* 1995, nr 2, s. 11.

PISKOZUB Andrzej: Białoruś jako podstawowy obszar zaplecza portowego Królewca—Kaliningradu. *Zeszyty Naukowe Akademii Ekonomicznej*, Katowice 1994, nr 132, s. 83-104. Sum.

SIELICKI Franciszek: Religia w folklorze białoruskim. *Zeszyty Naukowe KUL* 1991, nr 1/1, s. 29-45. Sum.

SKOCZYLAŚ Joanna: Pustelnik z wyboru. Leon Tarasewicz, lider pokolenia lat 80., zagrzebał się w małej białoruskiej wsi. *Wiadomości Kulturalne* 26.02.1995 r., nr 9 (40), dod. s. V.

SZEFFEL Agnieszka: Czy doskonała może być tylko nieobecność? *Topos* 1994, nr 7, s. 49-50.


(Wystawa "Nowa fotografia białoruska" w Sopocie).

TEBINKA Jacek: Proponowana zmiana polskiej granicy wschodniej w 1952 r., *Dzieje Najnowsze* 1994, nr 3, s. 71-75.

ZANIEWSKA TERESA: Literatura obojga narodów. Białostockie środowisko literackie ma niewielką tradycję, za to bogatą i wyjątkową strukturę. *Wiadomości Kulturalne* 26.02.1995 r., nr 9 (40), dod. s. I.

P. C.

21.05.1995 Hiba 9



Кар’еры

„Кар’еры” Васіля Сакоўскага, якія калісь друкаваліся ў „Ніве”, прачытаў я з вялікай цікавасцю і без перадышкі. Аўтар праўдзіва адлюстравалі думку нашага чалавека — беларуса. Царскія ўлады добра разгадалі яе моцныя і слабыя бакі: наш чалавек дзеля кар’еры на ўсё здольны. Каб утрымацца на кар’ернай лесвіцы, можа ён зрабіць так добры ўчынак, як і нейкае свінства ці подласць. Нашы людзі, у гонар нам, працавітныя, таленавітыя і маюць залатыя рукі, бяда толькі з іх душою і патрыятызмам. Чытаючы нарысы В. Сакоўскага даведваемся, што пры „крыжавым” цары Мікалаю II некаторыя людзі дабіліся высокіх ваенных званняў — палкоўнікаў і нават суродзічы называлі іх высокаблагароддзем і яшчэ ганарыліся гэтым. Часам гэтыя „высокаблагароддзі” не пазнавалі і цураліся сваіх, знішчаных старасцю і працай, бацькоў. Прыкладам гэтага нейкі Ігнат Нікалаюк, які пасаромеўся за прасіць за вясельны стол свайго спрацаванага бацьку. Кар’еры нашых слаўных палкоўнікаў абарвала бальшавіцкая рэвалюцыя ў 1917 годзе. Большасць з іх была пазбаўлена і чыну, і звання, а часта і жыцця. А тое, што многія з нас, дзеля кар’еры, не пазнаюць сваіх блізкіх — было, ёсць і, пэўна, будзе. Мо хто гэтаму і запярэчыць.

У маёй роднай вёсцы Дубічы-Царкоўныя пры цары некаторыя больш здольныя людзі таксама паканчалі добрыя школы. Хаця ніводзін з іх не дабіўся вайсковага чыну палкоўніка, бо абралі яны другі напрамак: сталі ці то настаўнікамі, ці дыяканаі. Мой родны дзед, Лярка, закончыў двухкласнае народнае вучылішча і, калі быў на вайне ў 1914 годзе, толькі ён адзін мог пісаць лісты дамоў і сабе, і другім. Іншыя салдаты таксама ўмелі пісаць, але пад выбухамі снарадаў і свістам куляў іх нервы адмаўлялі карыстання адукацыяй. Мой дзед быў чалавек вельмі адважным і не зважаў на тое, што дзеялася навокал; атрымаў нават Георгіеўскі крыж. Загінуў у крэпасці Дэмблін у 1915 годзе. Родны брат майго дзеда — Трафім Панфілюк быў вельмі здольны і скончыў гімназію на выдатна. Вучыўся ён у гімназіі ў Омску на Сібіры, калі быў у бежанстве. Беларускую і польскую мовы на выдатна вывучыў ужо пры санацыі — у турме, дзе сядзеў за палітыку. Ён мяне таксама яшчэ вучыў — ужо пры народнай уладзе. Другі брат майго дзеда — Бенядыкт падчас першай сусветнай вайны „скарапаспешна” закончыў лекарскія курсы і пасля, пры санацыі, лячыў нашых людзей. Хаця хадзіў у лапцях, добрым быў лекарам; многіх людзей выратаваў ад пэўнай смерці. Усе яны, цэлы род Панфілюкоў, да кар’еры ніколі не пхаліся і яна была ім цалкам чужая: заўсёды вялі гутарку па-просту, гэта значыць па-беларуску. А быў у нас таксама Павел Дам’яновіч, які пры цары здабыў сярэднюю адукацыю і многа гадоў настаўнічаў то тут, то там — ён з усімі заўсёды гутарыў чыста па-расейску. Нашай мовы не прызнаваў, хаця чалавек з яго быў добры. Быў яшчэ і Раман Старасельнік, які пры цары закончыў семінарыю і таксама настаўнічаў, затым быў дыяканам, а пасля вайны зноў стаў настаўнікам. Быў ён вялікім любіцелем кніг, якія вельмі прыгожа пераплятаў. Ён не цураўся роднай мовы — гаварыў і так, і так. Усе гэтыя высокаадукаваныя людзі не маглі настаўнічаць пры санацыі — з размахам праводзілася паланізацыя з пагардай для нашых людзей.

Мікалай Панфілюк

10 Ніва 21.05.1995

Было ды прайшло

Крысціна была дачкой багатага ўласніка трохгектарнага саду. Калісь такія сады як у ейнага бацькі давалі добры прыбытак.

Дзеўка з Крысі была прыгожая, хлопцы ліпілі да яе, як мухі да мёду. Дзяўчына яшчэ не збіралася выходзіць замуж. Добра вучылася ў школе і рашыла падацца ва ўніверсітэт ці медыцынскую акадэмію. Стала лекарам у мясцовай амбулаторыі. Пасля працы ішла дапамагаць бацькам, бо работы было шмат. Аматараў на маладую лекарку было нямала, але і цяпер, у „старых дзеўках”, не збіралася ісці пад вянец.

Урэшце ў ваколіцы паявіўся Тамаш. Завяршыў адукацыю ў вышэйшай сельскагаспадарчай школе, стаў на працу ў мясцовы ПУМе загадчыкам. Маладыя сустрэліся на танцах, спадабаліся адно аднаму. „Хадзілі” ўсяго квартал, згулялі вяселле (сваякі пілі амаль тыдзень). Вядома — было за што гуляць! Маладая — адзіная дачка ў такіх багачаў, а і малады — з зможнай сям’і.

Жыць рашылі тут, бо і праца, і бацькі заўсёды блізка. Пайшлі дзеці. Двума хлопчыкамі і дзяўчынкай займаліся Крысіны бацькі, а яна пайшла працаваць. Ад Тамашавых бацькоў часта даставаліся грошы. Жылося ім вельмі добра. Дажылі б так і да „зала-тога вяселля”, каб не...

Калі Тамашовай дачцэ споўнілася сем гадоў, паявілася яна. Маладзенькая Бажэнка — бухгалтарка ў ПУМе. Тамаш закахаўся як маладзён. Дзяўчыне таксама спадабаўся старэйшы на дваццаць гадоў загадчык. Су-стракаліся не толькі на працы. Жонка нічога не заўважыла — Тамаш па-

ранейшаму быў прыкладным мужам і бацькам. Калі Бажэна зацяжарыла, Тамаш рашыў кінуць сям’ю.

Вярнуўшыся з працы, папрасіў у Крысі хвіліну сур’ёзнай размовы.

— А чаму ж сур’ёзнай? — усміхнулася жонка.

— Хачу развод.

— Чаму? Ці нам кепска разам?

— Бачыш, было каханне ў нас, і прайшло яно. Я кахаю іншую. Яна народзіць мае дзіця.

— А нашыя? Артур і Арыель цяпер у тэхнікуме, вялікія ужо. Еля ў першым класе... Што мы ёй скажам?

— Я скажу ёй праўду.

Калі дзяўчынка вярнулася ад сяброўкі, бацька ўзяў яе на калені. Рас-тлумачыў, чаму ён яе пакідае. Да-чушку будзе бачыць рэдка, бо будзе жыць у горадзе.

— Не плач, не трэба. Ты ўжо вялікая дзяўчынка. Зразумей, так ёсць у жыцці: людзі сходзяцца і разыходзяцца, — суха сказаў на канец, запакаваў два чамаданы і пайшоў.

Маці тыдзень хадзіла як аслупяне-лая, але пасля падумала: „Калі мы для яго — абы-што, то чаго ж нам так пакутаваць?!”

Сыны, пачуўшы навіну, сказалі маці, што адракаюцца ад бацькі. Калі сустрэліся з ім выпадкова, не віталіся. Дачушка пакрысе супакойвалася.

Крыся з дзецымі дапамагала бацькам у садзе, і хоць цяпер ужо не так выгадна вырошчваць фрукты, усё ж можна атрымаць за іх грош. Тамаш аліменты плаціць рэгулярна. Не-калькі разоў хацеў паразмаўляць з сям’ёй, але ніхто не хацеў яму сказаць нават слова.

Разводу не маюць. Бажэнін сын, Та-дэуш, пакуль што не ведае, што ў яго ёсць яшчэ два браты і сястрычка.

Аўрора

Колішнія чараўніцы

Мая пакойная бабуля, будучы яшчэ ў бежанстве, чула наступны расказ ад старой сібірачкі.

У адной вёсцы жыў вельмі прыгожы хлапец. Закахаўся ў дзяўчыну і ажаніўся з ёю, не ведаючы, што яна — чараўніца. Пасля шлюбу жонка ска-зала яму, каб выконваў усе яе загады, бо інакш зменіць яго ў нейкую жы-вёліну. Муж засмяяўся, і чараўніца абярнула яго ў ваўка. Цяпер ведаў, чым можа скончыцца бунт. Стараўся ва ўсім дагаджаць жонцы-чараўніцы, ведаючы, што нікуды ад яе не ўцячы і не схаваецца. Але і так жонка час-часом перамяняла яго то ў сабаку, то ў авечку, то ў вала...

Расказваў потым сваім знаёмым, які нораў у звяроў, як яны адно з адным

жывуць. Вось ваўкі кідаюцца на лю-дзей і жывёл толькі тады, калі галод-ныя. Калі ў ватазе ёсць старэча, сла-бы, бяззубы, прыносяць яму мякае мяса. Сабакі ў групах не жывуць, і ў такім выпадку жывецца ім кепска, бо браты не памогуць, а гаспадар не па-трабуе ветэрана, які ўжо не ў сіле пільнаваць дабытак, і не будзе яго карміць да смерці. Не раз найлепшы стражнік гаспадаркі не мае нават свае будкі і міскі, жыве на прывязі. А авечкі і валы таксама шкадуюць ста-рых і спачуююць слабейшым у сваім статку. І расказваў яшчэ муж ча-раўніцы, як цяжка валу зімой...

Добра, што няма цяпер такіх ча-раўніц, што ўсё зрабіць могуць з чала-векам. Добра, калі чалавек сам разумее братоў сваіх меншых.

Аўрора

Легенды нашай зямлі

Некалі пры дарозе з Войшкаў у За-ячкі (Заёнчкі) стаяла старая жара-лістая ліпа. Хоць яе сарцавіна даўно абярнулася ў паракно, а вершаліна цалкам змушэла і абвалілася, але знізу яна кожную вясну кучаравілася густою лістотай.

Біліся тут, кажуць, якіясьці войскі. Біліся не на жыццё, а на смерць. Ба-чыць адзін военачальнік, што войска яго пахіснулася і пабегла пад наіцкам ворага. Схпіў ён тады абкаваную жа-лезам скрыню з грашыма на заплату сваім салдатам і закапаў яе паблізу гэ-тага дрэва. Частка яго салдат загінула ў гэтай бітве, і косці іх ляжаць побач з касцымі іхніх непрыяцеляў на старых могілках, што непадалёку ракі Нарвы. Другая частка разам са сваім военачальнікам трапіла ў палон і пайшла ў няволю.

Міналі гады, хадзілі і ездзілі сюдою людзі, і расла сабе ліпа на ўзгорку. Ніхто так і не даведаўся б пра закапа-ны тут скарб. Але ж той военачальнік, дажыўшы да глыбокай старасці ў чу-жыне, перад самай смерцю напісаў за-павет. Згадаў у ім пра тую скрыню золата і дадаў, што закапаў яе ў тым месцы, куды дасягае цень ліпы.

Прагны дармовага багацця спад-чыннікі прымчаліся сюды і пачалі шу-

каць той скарб. Была якраз раніца, і цень разгалістага дрэва быў даўжэзны. Кінуліся яны капаць. Валяць яны ямы ў рост чалавека, а там няма нічога. Тым часам сонца паднялося і цень стаў іншае месца паказваць. Давай яны там ямы капаць. Не паспелі і да пояса вы-капаць, як цень далей пабег. Капалі яны так, капалі раніцай, апоўдні і пад-вечар, а цень вёў іх усё ў новае месца. Капалі яны тыдзень, а мо і болей. Аніяк не маглі натрапіць. І толькі тады ім стала вядома, што скарбу не зной-дуць, бо ў завязчанні не было сказана, у якую пару года і дня той военачальнік закопаў тую скрыню з зола-там. Не было іншага выбару, як толькі адрачыся ад пошукаў.

Зараз цень сваім абсягам не спаку-шае ўжо людзей шукаць той скарб. Лі-па ад старасці зусім засохла і зваліла-ся. Нават добра невядома, дзе расла.

А было гэта так. З Нарвы, з права-слаўнага манастыра, шляхам у Бельск і ў Драгічын ішлі трое манахаў. Спыніліся на ўзгорку сярод лесу, рас-клалі агонь. І так павялося з таго часу, што потым заўсёды спыняліся на тым самым месцы. Пасля гэтых манахі пабудавалі сабе тын — загарадзь з бяр-

У гушчы спраў

Прадстаўнік „Нівы” сустраўся з сол-тысамі са Старога Ляўкова, Ахрымоў і Гушчэвіны. Пагутарылі пра жыццё-быццё вясцоўцаў. Ніжэй запіс у ска-рачэнні, аб найважнейшым.

Ян Русіновіч (Старое Ляўкова): — Солтысам я ад 14 мая 1991 года. За гэты час у вёсцы пабудавалі водапра-вод, паклалі асфальт на паўтаракіла-метровым адрэзку рухливай дарогі са Старога Ляўкова ў напрамку Лешу-коў, якраз да мяжы майго салэцтва.

У важкіх справах раюся з салэцкай радай, якую складаюць: Рыгор Пя-карскі, Сяргей Бірыцкі і Канстанцін Бандарук. Намераны мы адраманта-ваць вясковы тратуар, пакласці пра-пускныя трубы зараз за вёскай, дзе ў равах збіраецца многа вады. Мярку-ем, што гэты намер неўзабаве здзейс-нім.

Альжбета Бачынская (нававыбра-ная солтыс Ахрымоў): — Мне дапама-гаюць Ян Бачынскі з Ахрымоў і Кан-станцін Каролька з Капітаншчыны. У нас пабудавалі ўжо водаправод і далей „павядуць” яго ў Капітаншчыну. Не-абходна было б узяцца за рамонт да-рогі з Ахрымоў у суседнюю Капітан-шчыну, але... лепш будзе калі ўжо пабудуюць водаправодную лінію. Та-ды і грунтоўна адрамантуем. Цяпер пойдзе грэйдэр і зліквідуе ўсе ўха-біны. Гмінныя ўлады не адмовяць нам у дапамозе.

У пачатку гэтага года паставілі тэле-фон на хутары Бачынскае. Таму зараз ахрымаўцы і жыхары хутара пачалі дамагацца: „Дайце больш тэлефо-наў!”

Анатоль Раманчук (Гушчэвіна): — Я толькі што пачынаю ўваходзіць у ролю вясковага пасла. У салэцтве дзве вёскі: Гушчэвіна і Грушкі. Гушчэ-вінцы маюць асфальтаваную вуліцу і водаправод. Ёсць у нас святліца. Сёлета хочам пабудоваць дзве даяз-ныя дарогі з вёскі на палі. У сяле многа трактароў, а ў войта папросім земле-чарпалку і грэйдэр. Ведаем, што наш войт нам не адмовіць.

Жыхары Грушак дамагаюцца вулічнага асвятлення. Вёсачка не-вялікая — усяго дзесяць дамоў, пад самім лесам. Зайздросцяць яны нам і іншае выгады — вады з крана. Лінію можна было б працягнуць з над-лясніцтва. Жыхароў малавата (вёска цікавая: тут ва ўсіх прозвішча Скепка і толькі адзін Паскробка) і таму кошт інвестыцыі для кожнага з іх быў бы даволі вялікі.

Гутарку запісаў Янка Целушэцкі

венняў, каб абараняла іх ад драпеж-ных звяроў.

Памалу тын павялічыўся, побач пасяліліся мужыкі, пачалі карчаваць лес і займацца земляробствам.

Жыхароў недалёка тыну пачалі на-зваць тынэвічанаі... Адсюль і назва вёскі. Цяпер ёсць дзве вёскі Тынэвічы — Вялікія і Малыя.

Адкуль узялася назва сяла Скупа-ва? Стары дзядуля Раманчук так рас-казаў субяседніку:

— Даўным-даўно тут быў двор. Калі тут лес быў вырубаны пад поле, таго ніхто не памятае. Двор стаяў на пагор-ку, пры дарозе ў Суходолы.

Пад узгоркам была крыніца, далей цякла рачулка, быў там рыбны стаў. Двор згарэў. Тады зямлю распрадалі людзям. Магчыма таму наша сяло і на-звалі Скупавам, бо зямлю скуплялі людзі з розных старон...

Чуў я ад старых людзей, што свайго часу руская царыца Кацярына падо-рыла Скупава свайму палкаводцу Су-вораву. Спяраша Скупава было адно, а пасля пажару раздзялілася на Старое і Новае Скупава.

Запісаў Янка Целушэцкі

3 былога

Я лепей пільнаваў!

У адной вёсцы жыў чалавек, які працаваў не вельмі любіў, а меў схільнасць да крадзяжу. Клаў на галаву каску, якую знайшоў пасля вайны і хадзіў на „службу” з сабакам або сукай, залежна ад таго, які вартаўнік пільнаваў гаспадарку. Людзі пабойваліся; казалі, што мае зброю і шмат патронаў.

Краў ланцугі і іншае гаспадарскае драбніцце, а летам выцягаў людзям са студняў банкі з малаком (калісьці па вёсках не было злеўняў, бабы збіралі смятану, білі масла, з кіслага малака рабілі сыры, вазілі гэта на кірмаш). Новыя банкі вазіў прадаваць на кірмашы, старыя апаражняў і пакідаў на двары.

Аднойчы ў аднаго гаспадара ўкраў тры новыя ланцугі. Пакрыўджаны рашыў яго правучыць. Сустрэў злодзея на вуліцы і кажа:

— Я ведаю, што гэта ты ўкраў мае ланцугі. Аддавай мне іх, а не — пайду ў міліцыю. Не буду я цябе баяцца, як іншыя!

— Ну, добра, — згадзіўся злодзея. — Ланцугі твае аддам, але давай сустрэнемся вечарам ля твайго жыта. Прынясі мне... шакалад і дзве пачкі шакаладнага пірожнага.

Гаспадар згадзіўся, але надумаў добра адлупцаваць злодзюгу. Узяў з сабой бізун і чакае. Сцямнела, а злодзея не ідзе. Гаспадар прылёг на мяжы дый заснуў. Раніцай знайшла яго жонка. Ланцугі ляжалі на мяжы, а ў гаспадаровых кішэнях не было шакаладу і пірожнага, прапаў і бізун.

Гаспадар злосны вярнуўся дахаты.

— Думаў перахітрыць мяне, ведаю, — засмяяўся пры сустрэчы злодзея. — Думаў прыпільнаваць і даць мне ў скуру, але я цябе лепш пільнаваў.

Гаспадар толькі заскрыгатаў зубамі. А злодзея яшчэ доўга хадзіў бяскарна, хадзіў па дварах, аж... ягоныя сыны пачалі хадзіць на танцы.

Аўрора

ПРЫРОДА ПАД АХОВАЙ



І красавіка г.г. уступіў у сілу новы закон аб ахове звярыны. На гэты дзень чакалі ўсе, каму неабякавы лёс фауны. Новы закон пераводзіць многіх звяроў са спіска годных да лоўлі ў спісак ахоўваемых. Пад апеку ўзяты многія звяры, між іншым рысь і воўк, а таксама меншыя млекакормячыя, як куніца і тхор. Пад поўную ахову пераведзены пёўчыя птушкі, у тым ліку глушцы і цецерыкі; лік апошніх на працягу 10 гадоў паменшыўся ў 10 разоў! Новы закон мяняе статус водна-балотных птушак: адны пераводзяцца пад ахову, на другія дазваляецца паляваць. Вельмі важнай з’яўляецца змена, а дакладней абмежаванне перыяду лоўлі водна-балотных птушак, што дасць ім больш часу на хоў маладняку. З беспазваночных звяроў новы закон абмяжоўвае лоўлю рэдкіх відаў матылькоў і слімакоў. Апошнія можна будзе лавіць у маі і да таго такія, якіх дыяметр ракавіны не меншы за 3 см. Чарговым каштоўным новаўвядзеннем з’яўляецца ахова тых гатункаў, якія характарызуюцца асаблівасцямі расплоду або месца пражывання, напрыклад чарапахі. Для гэтай катэгорыі звяроў прадугледжана стварэнне ахоўных зонаў у месцах асабліва важных для іх выжывання. Новы закон бярэ пад ахову таксама шэраг дрэў і кустоў, багны, тарфянікі. На думку многіх прыродазнаўцаў новы закон

Аўтар рыхтуе чарговыя прапагандысцкія экалагічныя матэрыялы.

уваходзіць у сілу за позна ў дачыненні да многіх звяроў, аднак усё ж такі павінен ён аказаць важную дапамогу ў іх намаганнях за выжыванне пагрозаных гатункаў нашага прыроднага багацця.

Андрэй Гаўрылюк

ВЫБРАСЯ

Выбралася я ў госці да кумы, вельмі прыгожа апранутая, але іду толькі ў адным прыгожым чорным пантофлі. Вярнулася, шукала, але не знайшла другога.

Ганна

Снілася мне, што ў мае ўнучкі, у якой у сапраўднасці вельмі буйныя, прыгожыя валасы, яны ламаюцца, развальваюцца, крышацца, быццам шкляная вата.

Зіновій

Ганна, нешта мела быць для цябе вельмі добрае і цікавае, можа нейкае падарожжа. Але менавіта з падарожжам нешта не выйдзе. Справа ў тым, што ты згубіла адзін туфель, значыцца, будзе нейкая заміна ў падарожжы.

Зіновій! Сумна мне надта канстатаваць гэты факт, але твой сон прадвясчае нядобрае для твайго ўнучкі. Калі б у сне яны былі вельмі прыгожыя, буйныя ці доўгія, абазначала б гэта для яе нешта добрае: ці прыбытак, ці так які поспех. Але валасы ў твайго дзяўчынкі крышыліся, ламаліся, развальваліся і абазначае гэта, што існуе для яе нейкая рэальная пагроза. Можа быць нават страта здароўя.

Астрон

ВІРАВАНКА



1. дзяржава на ўсходзе Азіі, 2. соль азотнай кіслаты, 3. горад на Доне, 4. дрэва сямейства вярбовых, 5. знак, пячатка, 6. карабель Ноя, 7. адзінка будовы жывога арганізма, 8. вадаспад у Фінляндыі, 9. грашовая адзінка ў Манголіі, 10. „ліст” урача ў аптэку, 11. самалюбства.

(Ш)

Сярод чытачоў, якія на працягу месяца прышлюць у рэдакцыю правільныя адказы, будуць разыграны кніжныя ўзнагароды.

Адказ на крыжаванку з 14 н-ра:

Гарызантальна хром, немач, апатыт, азот, груды, умалот, Арканзас, струг, каўказка, саланчак, раджа, Аўгустаў, Эліста, дрэва, штык, асвета, праца, квас.

Вертыкальна: нефрыт, Ландау, разгадка, матуз, Тарас, Сымон (Рыгор), арганаўт, маскаррад, СССР, роля, дзед, баба, акустыка, „Аўрора”, жыўца, бляск, Асвея, Гашак.

Кніжныя ўзнагароды высылаем Аляксандру Дабчынкаму і Лукашу Пацэвічу з Беластока.

РЫГОР СЕМЯНЮК

23 красавіка 1995 г. пасля цяжкай хваробы памёр, пражыўшы 97 гадоў, Рыгор Семянюк. Быў грамадскім дзеячам БГКТ, сейбітам беларускай культуры ў 60-х гадах. Атрымаў многа пахвальных лістоў, у тым ліку і пахвальную граматы з нагоды яго 90-гадовага юбілею.

Актыўна дзейнічаў у Саюзе сялянскай узаемадапамогі (ZSCH) у Бельскім раёне. Атрымаў дыплом з нагоды 30-й гадавіны яго заснавання.

Пакінуў па сабе трывалы след у вёсцы Райкі, што ў Бельскай гміне. Па яго ініцыятыве, супольна з Канстанцінам Майсенем, пабудавана грамадскім пачынам вясковая святліца.

Пакінуў дачку, двух сыноў, шасцёра ўнукаў, сямёра праўнукаў. Варта нагадаць, што найстарэйшы ягоны сын загінуў 4 сакавіка 1945 г. у барацьбе з гітлераўскімі захопнікамі. Ягонае імя і прозвішча віднес на надмагільнай пліце на могілніку савецкіх воінаў у горадзе Квідзын.

На апошняе развітанне з Рыгорам Семянюком прыйшло многа людзей; ледзь памясціліся на памінальным абедзе.

Пасля смерці жонкі Агаты жыў яшчэ 13 гадоў.

(вс)

На здымку: сп. Рыгор Семянюк у кажушку і шапцы-кубанцы сярод самадзейнікаў у 1962 годзе.



Ніва

“Niwa”
ul. Suraska 1, 15-950 Białystok,
skr. poczt. 149, tel. 421-033.

Druk: “ORTHDRUK”, Białystok,
ul. Składowa 9.

Tygodnik białoruski sponsorowany
przez Ministerstwo Kultury i Sztuki.

Рэдагуе калектыў:

Мікола Ваўранюк, Аляксандр Вярбіцкі, Ганна Кандрэцкая-Свярубская, Алег Латышонак, Віталь Луба (сакратар рэдакцыі), Міраслава Лукша, Аляксандр Максіюк, Яўген Мірановіч (галоўны рэдактар), Яўгенія Палоцкая (машыністка), Галіна Рамашка (кіраўнік канцылярыі), Марыя Федарук (машыністка), Ада Чахуга.

Выдае:

Праграмавая рада тыднёвіка „Ніва”.

Przenumerata.

1. Termin wpłat na prenumeratę na III kwartał 1995 r. upływa 20 maja 1995 r. Wpłaty przyjmują urzędy pocztowe na terenie woj. białostockiego i oddziały "Ruch" na terenie całego kraju.

2. Cena prenumeraty na III kwartał wynosi 6,50 zł (65 000 starych zł).

3. Cena prenumeraty z wysyłką za granicę jest większa o 100% i przyjmowana jest tylko na okresy kwartalne. Wpłaty przyjmuje RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 28, 00-958 Warszawa.
Nr konta PBK XIII Oddział Warszawa 370044-1195-139-11.

4. Prenumeratę można zamówić w redakcji. Cena 1 egz. wraz z wysyłką wynosi 1,10 zł (11 000 st. zł), a kwartalnie — 14,30 złotych (143 000 st. zł). Wpłaty przyjmuje Rada Programowa Tygodnika "Niwa", Białystok, ul. Suraska 1, nr konta PBK S.A., I Oddział Białystok, 370406-207917-132.

Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo skracania i opracowania redakcyjnego tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

© PDF: Kamunikat.org 2015

© Інтэрнэт-версія: Kamunikat.org 2015

ЧАКАЛІ
МАРЦІНКЕВІЧА...

Некалькі гадоў назад Кіеўская студыя дакументальна-хранікальных фільмаў завяршала выпуск дзя-фільма „Дудар беларускі” — пра В. І. Дуніна-Марцінкевіча. Я як аўтар быў запрошаны ў Кіеў на апошнія ўзгадненні, удакладненні перад запускам дзяфільма ў тыраж.

Мой пастой быў заказаны ў гасцініцы студыі імя А. Даўжэнкі. Калі ж я прыехаў у згаданую гасці-ніцу, майго прозвішча сярод зарэ-гістраваных у іхніх спісах нідзе не маглі знайсці. Што такое? Што здары-лася? Мае кіеўскія апекуны цвёрда за-пэўнілі, што гасцініца заказана. Ubачыўшы маю збянтэжанасць, рэгістратарка пачала высвятляць: калі заказвалі гасцініцу, хто заказ-ваў, адкуль я прыехаў.

Нарэшце знайшла:

— Ёсць у нас заказ з Мінска. Але вашага прозвішча тут не бачу...

— А хто ж там з Мінска ў вас значыц-ца?

— Ды вось — нейкі Дунін-Марцін-кевіч...

Я не паверыў сваім вушам.

— Хто-хто? — перапытаў.

— Дунін-Марцінкевіч... Вінцэнт Дунін-Марцінкевіч.

— Дык гэтага ж чалавека ўжо больш за сто гадоў як на свеце няма...

— Не ведаю — ёсць ці няма, а ў мяне запісана — Марцінкевіч.

Мая студыйная куратарка з Кіева гэты казус растлумачыла так: калі за-казвалі гасцініцу, адміністрацыя пацікавілася: якая мэта прыезду гос-ця з Мінска? Ім растлумачылі — пры-езд звязаны з дзяфільмам пра Дуніна-Марцінкевіча...

Вось яны і зарэгістравалі гэтае прозвішча... Ну і, вядома, чакалі Марцінкевіча. А прыехаў, вядома, я.

Але ўсё скончылася добра, памяр-коўна. Пасмяяліся, перарэгістравалі маё прозвішча, выдалі ключ...

Уладзімір СОДАЛЬ
г. Мінск

КАЛІ МАЎЧАЦЬ ВУСНЫ,
ГАВОРАЦЬ ВОЧЫ.

У блюзнерскім слове
столькі праўды,
колькі ў попеле вады.

Згорбленыя плечы —
застылы крык часу.

Барыс Руско

Малюнак А. Каршакевіча

СУЧАСНЫЯ
МАЛІТВЫ

ПАМАЖЫ, БОЖА!

О Божа!
Пытаю ў цябе я з адчаю:
Хто сёння я і заўтра мяне што чакае?
А быў жа ініцыятыўны, культурны,
Недатыкальны, наменклатурны.
Ніхто не асмельваўся крануць мяне
пальцам,
Цяпер жа трасуся — як у ліхаманцы.
Уймi землятрус з ураганам, з цунамі:
Зямля хадуном пайшла пад нагамі,
Калі не прыпыніцца, будзе так трэсці,
Страсе і самога, і крэсла, і месца.
Куды ж, ну куды мне падзецца,
падацца,
Дзе што мне шукаць і на што
спадзявацца?
Дзе ж знойдзеш, хто дасць табе гэтакі
кус?
О Божа, утаймуй ураган-землятрус!

Дапамажы, о Божа мой родны,
Купіць і прадаць павыгодней,
Здзейсні маю светлую мару, —
Дай жа паболей тавару з наварам,
Дай мне ў чаропку энергію,
творчасць,
Толькі не штурхай мяне
ў вытворчасць,

Бо там, о Божа, такія парадкі:
Датла, што заробіш, з'ядаюць
падаткі.
Трымай мяне толькі на продажы-
-куплі,
Мой Божа-збавіцель, мой Божа-
-заступнік.

О Божа!
Ну, што пайшла за мода:
Падавай дэкларацыю даходаў!
Дакажы, растлумач грунтоўна,
Як збудаваў катэдж шыкоўны.
Як лялька, стаіць ён трохпавярховы.
Не надарваў я на ім пупавіны.
Ды лепш забяры мяне ў дамавіну,
Чым дасі забраць забудову,
Мой Божа адзіны, мой Божа талковы.

О Божа, скажы мне:
Дзе днюеш, начуеш?
Малюся днём-ноччу табе,
Ты — не чуеш.
Прашу ў цябе,
Ты ж спагады не маеш.
Абклалі, як воўка, мяне.
Разуваюць...
І хто мне паможа,
О літасцівы Божа!

Малітвы падслухаў і запісаў
Уладзімір Правасуд

САРАДЭЧНЫЯ ТАЙНЫ

Сэрцайка! Так усе любяць гаварыць пра кепскіх цесцяў, асабліва пра пешчу, мужаву маці. Быццам пешча ўсюды ўлезе, язык свой усадзіць, дзя-цей па-старому выхоўвае, варыць не ўмее. А ці думаюць людзі, што яны гавораць?!

Калі мой сын пасябраваў у сярэдняй школе з дзяўчынкай, людзі мне ска-зали: глядзі, яна з дзіцячага дома! Ну, і што з таго, думалася мне. Мела я двух сыноў, а як сын ажэніцца, дык буду мець яшчэ і дачушку. Падару ёй ласку, якой не дазнала яна ад бацькоў, бо загінулі яны, калі ёй было чатыры гадкі, а яна мне адплаціць тым жа.

Сын ажаніўся, і неўзабаве я была ўжо бабуляй цудоўнага ўнучка. Жыццё стала для мяне радасным і поўным надзеі. Я бегла да ўнучка, несучы

ВЕРАНІКА!

Вераніка! Я ведаю дзесяткі людзей з дзіцячага дома, якія сеюць і ловяць на-вокал праменні цяпла і радасці, хаця лёс абышоўся з імі вельмі жорстка. Не-сумненна, твая нявестка — пата-лагічны тып. Яна хоча, здаецца, мець дзіця толькі і выключна для сябе, не ўсведамляючы, што для цябе яно сён-ня — таксама адзіны скарб.

Ты дапамагала сыну і нявестцы фінансамі і працай сваіх рук, хацела быць бліжэй да іх і лічыла, што маеш на гэта маральнае права. Нявестцы здавалася, што сфера пачуццяў, звя-заных з дзіцём, забраніравана для яе, нягледзячы на ўсю тваю адданасць.

Але я яшчэ думаю, што мо вы неяк усё ж перагаварыліся, мо яблык раз-ладу стаў твой сын — яе муж. Мо хаце-ла яму дапамагчы, бо пасварыліся, а можа хацела, выганяючы цябе са сваёй ха-ты, прымусіць мужа, каб і ён нешта рабіў...

Сэрцайка

Смех у санаторыі

Надзея Іванаўна, шматгадовая работніца фабрыкі пыласосаў збіраецца на пенсію. Кіраўнік пытае яе:

— Які падарунак хацелі б вы атрымаць на развітанне?

— Невялікі пыласос.

— Як гэта? Сорак гадоў праца-валі і ў частках не вынеслі?

— Ой, вынесла, вынесла. Ды што збіру дома, аказваецца, што гэта кулямёт.

Перастройка заглянула ў мас-коўскія школы. Дзеці, нагля-дзеўшыся амерыканскіх філь-маў, рашылі памяняць імёны. І так, Саша стаў Джонам, Ваня — Стывенам а Алёша — Майкам. Вяртаецца Саша дадому, а баць-ка яму гаворыць:

— Вазьмі, Саша, вядро і пры-нясі з падвала бульбы.

— Я не Саша, толькі Джон і па бульбу не пайду!

— Ты — Джон?! Я табе зараз дам гэтыя амерыканскія выдум-кі! — узлаваўся бацька, ухапіў-шы рэмень.

На другі дзень Джон сядзіць маркотны на ўроку.

— Джон, што здарылася? — пытае настаўніца.

— А такі адзін рускі мяне па-біў.

Індзейцы злавалі амерыканца і рускага ды прывязалі іх да палі смерці. Адтанцавалі ваенны та-нец, кінулі тамагаўкам і старэй-шына племені пытае амерыкан-ца пра апошняе пажаданне.

— Люлька хачу пакурыць, — адказвае амерыканец.

Атрымаў, пакурыў і спакойна чакае на смерць.

— А якое тваё апошняе пажа-данне? — пытае старэйшына рускага.

— Ударыце мяне з цэлай сілы нагою ў задніцу!

Здзіўлены правадыр просьбу выканаў. Тады рускі вокамгнен-на развязаў рукі, выцягнуў з-пад ватоўкі аўтамат і перастраляў усіх індзейцаў.

— Чаму ты не зрабіў гэтага раней? — пытае амерыканец.

— Мы не агрэсары!

— Колькі гадоў атрымаў? — пытаюцца ў лагеры новага вяз-ня.

— Пятнаццаць.

— А за што?

— За нішто.

— Не хлусі; за нішто даюць дзесяць гадоў.

Даслаў
Андрэй Гаўрылюк

© PDF: Kamunikat.org 2015

© Інтэрнэт-версія: Kamunikat.org 2015